



Ersatzteilliste / Spare Parts

SM 313 Trans

Scheibenmäher / Disc-Mowers



fella.eu

(D) ERSATZTEILLISTE

WICHTIG BEI BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN

Für das zu ersetzende Teil ist anhand der nachfolgenden Ersatzteilliste die genaue Bestell-Nummer und die Bezeichnung festzustellen.

Besonders aber bitten wir um Angabe des auf dem Typenschild eingetragten Maschinen-Typen und der Maschinen-Nummer, um Fehllieferungen von Ersatzteilen zu vermeiden. Die genaue Anschrift sowie Versandart (per Post, Paketdienst, Nachtexpress oder Spedition Ihrer Wahl) ist unbedingt anzugeben.

Die in der Ersatzteilliste mit "EV" gekennzeichneten Ersatzteile unterliegen während des Betriebes natürlichem Verschleiß und sind daher von der Garantie ausgenommen. Vor jedem Einsatz ist die Überprüfung der Funktionsfähigkeit dieser Teile erforderlich. Gegebenenfalls muss der Austausch erfolgen. Für Folgeschäden, die durch nicht rechtzeitiges Auswechseln von Verschleißteilen entstehen, besteht kein Garantieanspruch.

(F) CATALOGUE DES PIÈCES DE RECHANGE

NOTE IMPORTANTE RELATIVE AUX COMMANDES DE PIÈCES DETACHEES

Déterminez le numéro exact de référence et la désignation de la pièce à échanger, en consultant la liste suivante des pièces de rechange, s.v.p.

Nous vous demandons en particulier, pour éviter les erreurs dans les livraisons en pièces détachées, de bien indiquer le numéro de la série du type de la machine, qui est marqué sur la plaque du constructeur, ainsi que le numéro de la machine. Toujours indiquer l'adresse avec précision, ainsi que le mode d'expédition choisi (par voie postale, par petit paquet, par colis postal, en service express de nuit, ou par un autre mode d'expédition que ceux ci-dessus cités).

Les pièces de rechange marquées "EV" dans la liste des pièces de rechange sont soumises à l'usure par détérioration naturelle pendant le service, et pour cela ne sont pas couvertes par notre garantie. Avant toute utilisation, il faut contrôler le bon fonctionnement de ces pièces. Si nécessaire, il faut les remplacer. Nous ne pouvons pas accepter de garantie pour dommages consécutifs résultant du fait que les pièces d'usure n'ayent pas été remplacées au bon moment.

(GB) SPARE PARTS CATALOGUE

IMPORTANT NOTE CONCERNING ORDERS ON SPARE PARTS

Please use the following spare parts list in order to identify the part to be replaced, and quote its exact part number and description. In particular, you are requested to quote machine type and machine no. indicated marked on the nameplate, in order to prevent supply of wrong parts. Please always mention your complete address as well as kind of transport (post parcel, parcel service, overnight express or forwarding agency according to your choice).

The spare parts marked "EV" in the spare parts list are subject to normal wear and tear during operation, and therefore are not covered by our warranty. Prior to every work these parts must be checked for perfect operation. If necessary, they have to be replaced. We cannot accept any warranty for consequential damage which is due to the fact that wear parts have not replaced in proper time.

(NL) ONDERDELENLIJST

BELANGRIJK VOOR HET BESTELLEN VAN ONDERDELEN

Volgens bijgaande onderdelenlijst is het juiste bestelnummer en de omschrijving van het te vervangen deel vast te stellen.

In het bijzonder vragen wij U, het op het typeplaatje ingestempelde machinetype en machinenummer op te geven, om foutieve leveringen van onderdelen te vermijden. Bestel noodzakelijk is het vermelden van het juiste adres, met postkantoor of NS-station en postcode, alsmede de verzendingswijze (pakje, postpakket, vracht-, jil- of expressegoed).

De onderdelen, die in de onderdelenlijst met een "EV" zijn gemerkt, zijn tijdens het gebruik onderhevig aan normale slijtage en vallen daarom niet onder de garantiebepalingen. De toestand van deze delen dient, telkens vóór het werk begint, te worden gecontroleerd op hun goede werking. Zonodig versleten delen vervangen. Eventuele schade, tengevolge van niet tijdige vervanging van versleten onderdelen, wordt niet door de garantie gedekt.

(I) LISTINO RICAMBI MACCHINE FELLA

NOTE IMPORTANTI PER ORDINI DI RICAMBI

Individuare l'esatto codice ricambi composto da 6 cifre e la denominazione del ricambio da ordinare consultando il seguente listino ricambi.

Per evitare inconvenienti, Vi preghiamo di indicare inoltre la matricola della macchina e l'anno di costruzione. Ogni macchina ha una targhetta, dove sono incisi questi dati. Indispensabile per ogni ordine sono anche il V/s. indirizzo completo e la modalità di trasporto (tramite poste, corriere espresso, notturno oppure una ditta di spedizione ai Vostra scelta).

I ricambi contraddistinti con la lettera "EV" sono ricambi a largo consumo e soggette a naturale usura. Per questi ricambi non è prevista alcuna garanzia. Preghiamo controllare con attenzione la funzionalità dei ricambi a largo consumo prima di iniziare il lavoro. In caso necessario procedere all'immediata sostituzione. La ditta FELLA WERKE GmbH & Co. KG non si assume alcuna responsabilità per danni sorti per la non tempestiva sostituzione di questi ricambi.

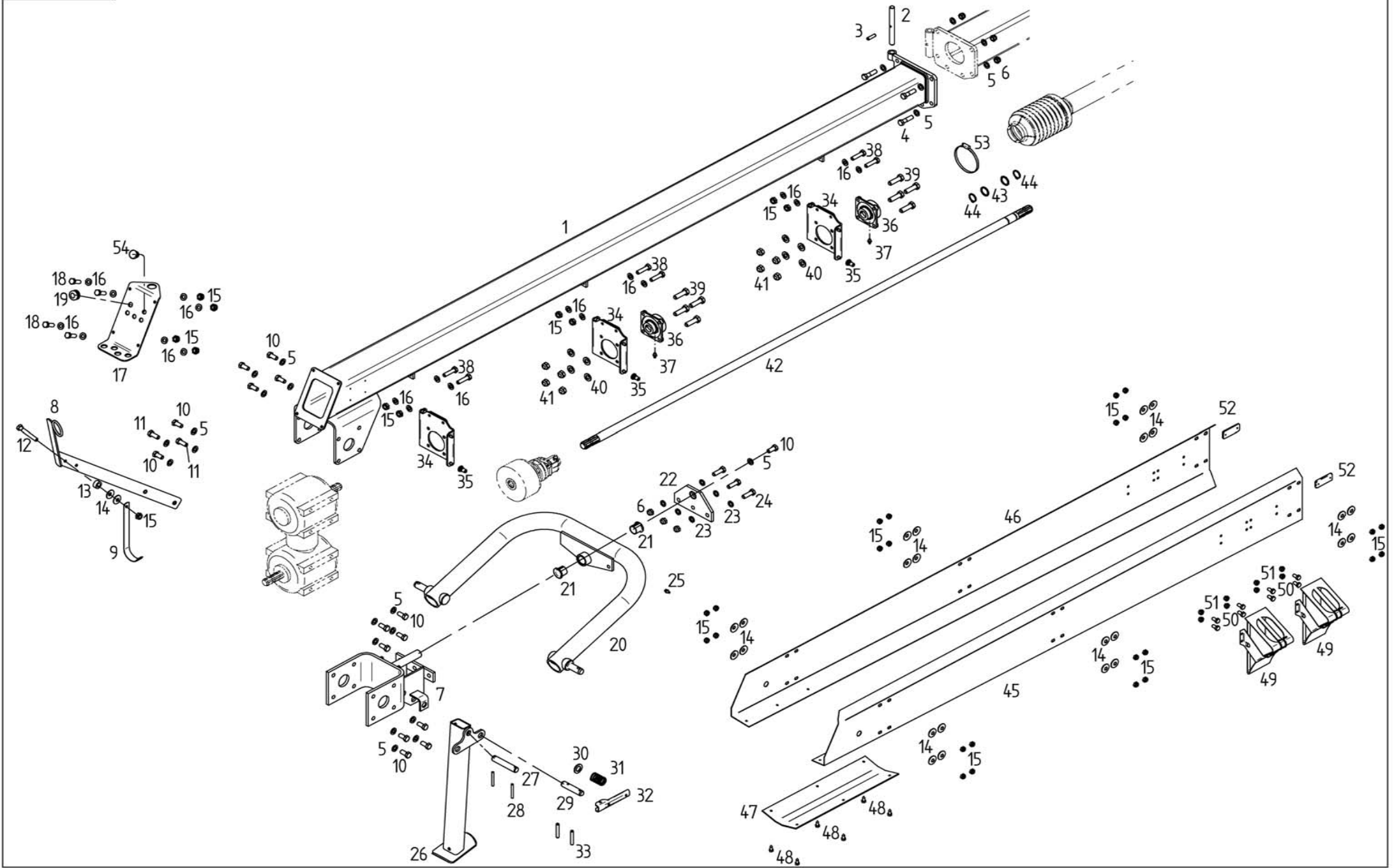
(E) LISTA DE PIEZAS DE RECAMBIO

IMPORTANTE PARA PEDIR PIEZAS DE RECAMBIO

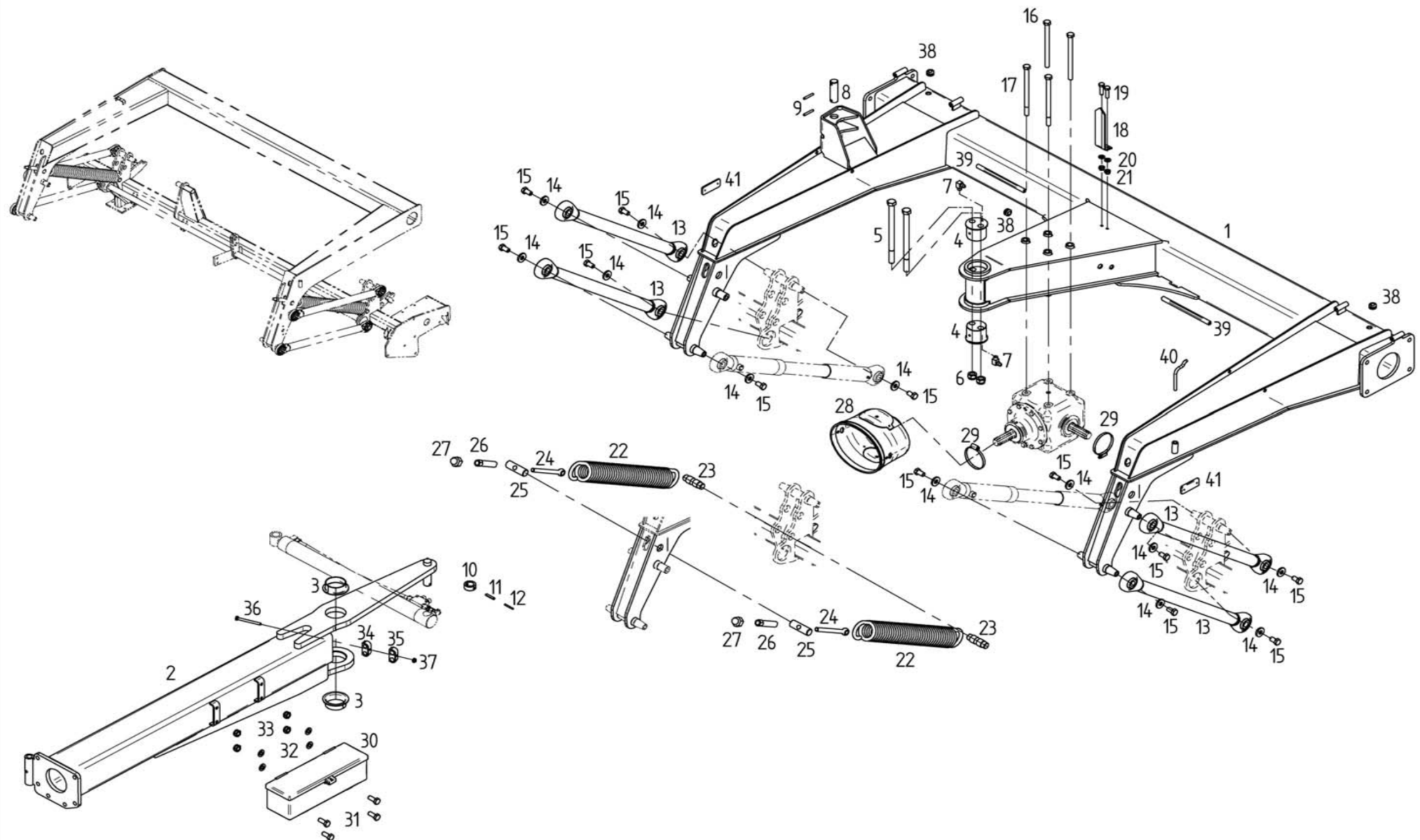
Averiguar nº ref. y denominación exacta de la pieza a recambiar usando la lista de recambio siguiente.

Les rogamos especialmente indicarnos tipo y número de la máquina, estampados en la placa indicador para evitar el suministro de piezas de recambio incorrectas. Siempre mencionar la dirección exacta y el modo de envío (correo, servicio de paquetes, reparto urgente o agencia de expedición según su deseo).

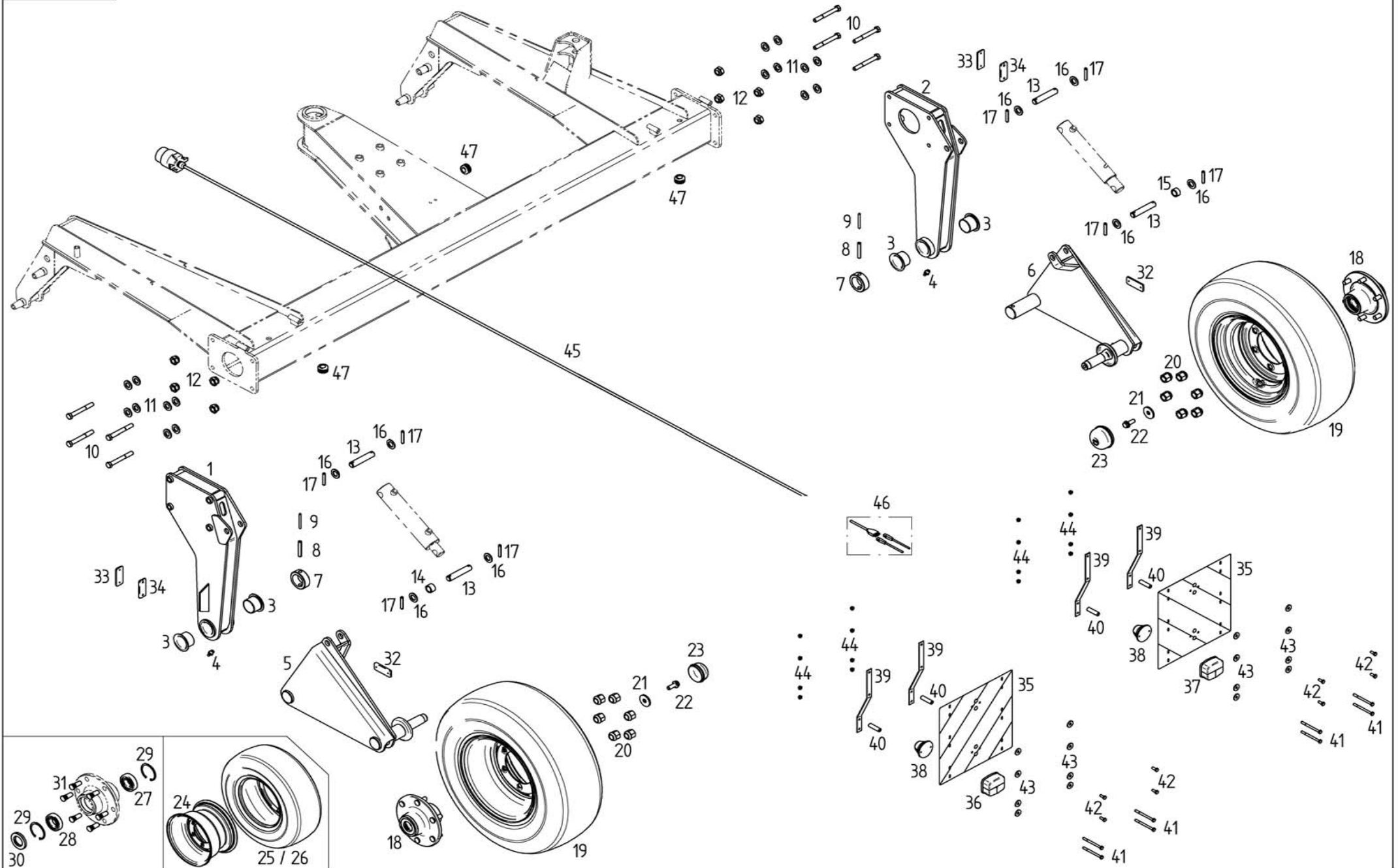
Las piezas marcadas por "EV" en la lista de recambio son piezas de desgaste y por eso no forman parte de nuestra garantía. Antes de cada empleo de la máquina hay que revisar la función de estas piezas. En caso de necesidad hay que reemplazarlas. Daños que resultan del recambio retrasado de estas piezas no forman parte de nuestra garantía.



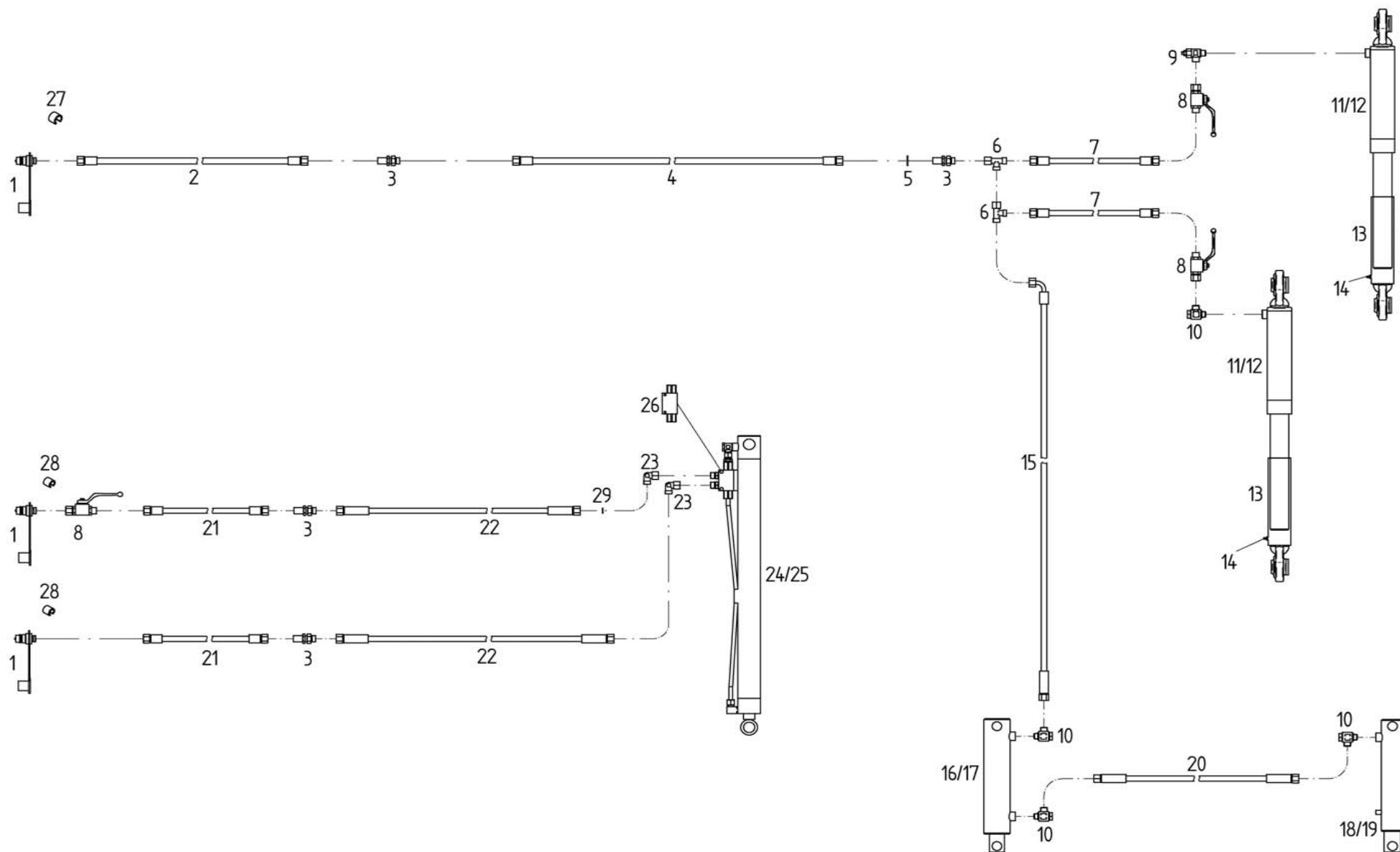
E00335		Deichsel		Drawbar	
		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant	
SM 313 Trans					
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	135959	ET	Deichsel	Drawbar	
2	134851	ET	Bolzen	Pin	
3	108745	ET	Spannstift	Tensioning pin	
4	107631	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	ISO 8752 8x30-A-St DAC
5	115979	ET	Scheibe	Washer	DIN 931 M16x 60- 8.8 A3C
6	116699	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 125 - 17 A3C
7	131544	ET	Konsole	Bracket	DIN 985 M16- 8 A3C
8	135283	ET	Halter	Support	
9	130548	ET	Halter	Support	
10	127468	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
11	126377	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M16x 35-10.9 DAC V
12	116522	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M16x 40- 8.8 A3C V
13	130147	ET	Abstandsrohr	Distance tube	DIN 931 M10x 65- 8.8 A3C
14	126825	ET	Tellerfeder	Disc spring	28x10.2x 1.5 MV8
15	108441	ET	6kt-Mutter	Nut	
16	115973	ET	Scheibe	Washer	
17	136964	ET	Stirnblech	Front sheet metal	DIN 985 M10- 8 A3C
18	107735	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
19	122471	ET	Gummidurchführung	Rubber bracket	
20	135140	ET	Anhängebügel	Trailer bracket	DIN 125 - 10.5 A3C
21	123300	ET	Bundbuchse	Flange sleeve	DIN 933 M10x 30- 8.8 A3C
22	131543	ET	Lagerplatte	Bearing plate	
23	116028	ET	Scheibe	Washer	
24	116637	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 1441 - 17 A3C
25	108292	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple	DIN 933 M16x 50- 8.8 A3C
26	135219	ET	Stützfuß	Land support	DIN 71412 A S8X1
27	121779	ET	Bolzen	Pin	
28	107454	ET	Spannstift	Tensioning pin	
29	123269	ET	Bolzen	Pin	
30	115989	ET	Scheibe	Washer	ISO 8752 6x50-A-St DAC
31	123154	ET	Druckfeder	Compression spring	DIN 126 - 26 A3C
32	150121	ET	Rasthebel	Stop lever	
33	127178	ET	Spannstift	Tensioning pin	
34	427413	ET	Lagerschild	Supporting plate	ISO 8752 8x50-A-St DAC
35	132434	ET	Rändelschraube	Knurled bolt	
36	163797	ET	Lager-Gehäuseeinheit	Bearing assembly	
37	128292	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple	
38	117772	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 71412 A M6x1
39	116630	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M10x 40- 8.8 A3C
40	105186	ET	Scheibe	Washer	DIN 933 M12x 40- 8.8 A3C
41	108589	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 125 - 13 A3C
42	135966	ET	Zwischenwelle	Intermediate shaft	DIN 985 M12- 8 A3C
43	126242	ET	Stützscheibe	Supporting plate	DIN 988 S 35x45x2.5
44	118602	ET	Sicherungsring	Snap ring	
45	136969	ET	Schutzblech	Wheel guard	
46	136970	ET	Schutzblech	Wheel guard	DIN 471 35x2.5
47	136053	ET	Schutzblech	Wheel guard	
48	124513	ET	Blech-Schraube	Screw	
49	163372	ET	Unterlegkeil	Chock	DIN 7976 6.3x16-C DAC
50	116612	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 8x 16- 8.8 A3C
51	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	
52	124687	ET	Rückstrahler	Reflector	
53	128723	ET	Schlauchschelle	Hose clip	DIN 985 M 8- 8 A3C
54	127938	ET	Lamellenstopfen	Lamellen plug	DIN 3017 A120-140x12-W1-2



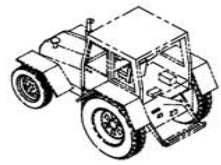
E00336		Rahmen		Frame	
	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
SM 313 Trans					
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	136669	ET	Rahmen	Frame	
2	135712	ET	Deichselrohr	Drawbar pipe	
3	132053	ET	Bundbuchse	Flange sleeve	
4	136125	ET	Scharnierzapfen	Hinge bolt	
5	128443	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M20x300- 8.8 A3C
6	127267	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M20- 8 A3C
7	116749	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple	DIN 71412 C S8X1
8	136100	ET	Bolzen	Pin	
9	127178	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 8x50-A-St DAC
10	150451	ET	Stellring	Adjusting ring	
11	126880	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 8x45-A-St DAC
12	126881	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 5x45-A-St DAC
13	133686	ET	Koppelstange	Connecting rod	
14	124517	ET	Scheibe	Washer	DIN 7349 - 17 A3C
15	127859	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M16x 30- 8.8 A3C V
16	128005	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M16x220- 8.8 A3C
17	128416	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M16x240- 8.8 A3C
18	135264	ET	Zeiger	Pointer	
19	105483	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 8x 30- 8.8 A3C
20	115972	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 8.4 A3C
21	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M 8- 8 A3C
22	131814	ET	Zugfeder	Pulling spring	
23	131968	ET	Bolzen	Pin	
24	123372	ET	Augenschraube	Screw	
25	132998	ET	Bolzen	Pin	
26	132999	ET	Spannmutter	Tightening nut	
27	127307	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 986 M16-8 A3C
28	130202	ET	Schutztopf	Guard	
29	118555	ET	Schlauchschelle	Hose clip	DIN 3017 A-80-100x12-W1-2
30	134999	ET	Werkzeugkasten	Tool box	
31	116622	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M10x 25- 8.8 A3C
32	115973	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 10.5 A3C
33	108441	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M10- 8 A3C
34	163075	ET	Rohrschelle	Bracket	
35	164222	ET	Rohrschelle	Bracket	
36	128404	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M 6x 65- 8.8 A3C
37	106903	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M 6- 8 A3C
38	122471	ET	Gummidurchführung	Rubber bracket	
39	128076	ET	Kantenschutzprofil	Edge protection profile	
40	140218	ET	Schlüssel.	Key	
41	124687	ET	Rückstrahler	Reflector	



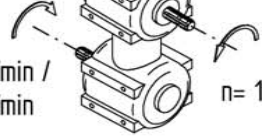
E00337		Fahrwerk		Chassis	
		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant	
SM 313 Trans					
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	136066	ET	Achsführung	Axle guide	DIN 71412 A S8X1
2	136067	ET	Achsführung	Axle guide	
3	135383	ET	Bundbuchse	Flange sleeve	
4	108292	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple	
5	135998	ET	Achschwinge	Tapet lever	ISO 8752 13x80-A-St DAC
6	135999	ET	Achschwinge	Tapet lever	
7	131860	ET	Stellring	Adjusting ring	
8	127474	ET	Spannstift	Tensioning pin	
9	127579	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 8x80-A-St DAC
10	107640	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M16x130- 8.8 A3C
11	115979	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 17 A3C
12	116699	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M16- 8 A3C
13	130220	ET	Bolzen	Pin	DIN 126 - 26 A3C
14	130831	ET	Distanzbuchse	Distance bushing	
15	133224	ET	Distanzbuchse	Distance bushing	
16	115989	ET	Scheibe	Washer	
17	126880	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 8x45-A-St DAC
18	133711	ET	Radnabe montiert	Wheel hub mounted	DIN 74361 A18-8 A3C
19	161363	EV/S	Laufgrad montiert	Track wheel mounted	
20	116700	ET	Kugelbundmutter	Spherical collar nut	
21	160756	ET	Scheibe	Washer	
22	127987	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	M16x 40- 100 DAC Vpl Vri
23	161883	ET	Abschlußkappe	Sealing hat	60 mm / 2.36 in
24	122543	ET/S	Scheibenrad	Disc wheel	9.00x15.3
25	127577	EV/S	Reifen	Tire	DIN 625 6307 2RS
26	127580	EV	Schlauch	Tube	
27	127974	ET	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	
28	127770	ET	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	
29	107386	ET	Sicherungsring	Snap ring	DIN 472 80x2.5
30	108689	ET	Wellendichtring	Seal	DIN 3760 A 45x80x10
31	108508	ET	Radbolzen	Wheel bold	M18x1,5 x 46
32	124687	ET	Rückstrahler	Reflector	white
33	126040	ET	Rückstrahler	Reflector	
34	126039	ET	Rückstrahler	Reflector	
35	150581	ET	Warntafel beidseitig	Warning sign support	
36	162090	ET	Dreikammerleuchten	Three - unit lamp	DIN 931 M 6x 75- 8.8 A3C
37	162091	ET	Dreikammerleuchten	Three - unit lamp	
38	162092	ET	Leuchte	Lamp	
39	150569	ET	Stütze	Support	
40	134947	ET	Distanzbuchse	Distance bushing	DIN 933 M 6x 16- 8.8 A3C
41	127814	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 9021 - 7.4 A3C
42	116607	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 985 M 6- 8 A3C
43	116030	ET	Scheibe	Washer	Main cable
44	106903	ET	6kt-Mutter	Nut	
45	163063	ET	Hauptkabel	Main cable	
46	127725	ET	Reparatursetstecker	Repairing set plug	
47	122471	ET	Gummidurchführung	Rubber bracket	



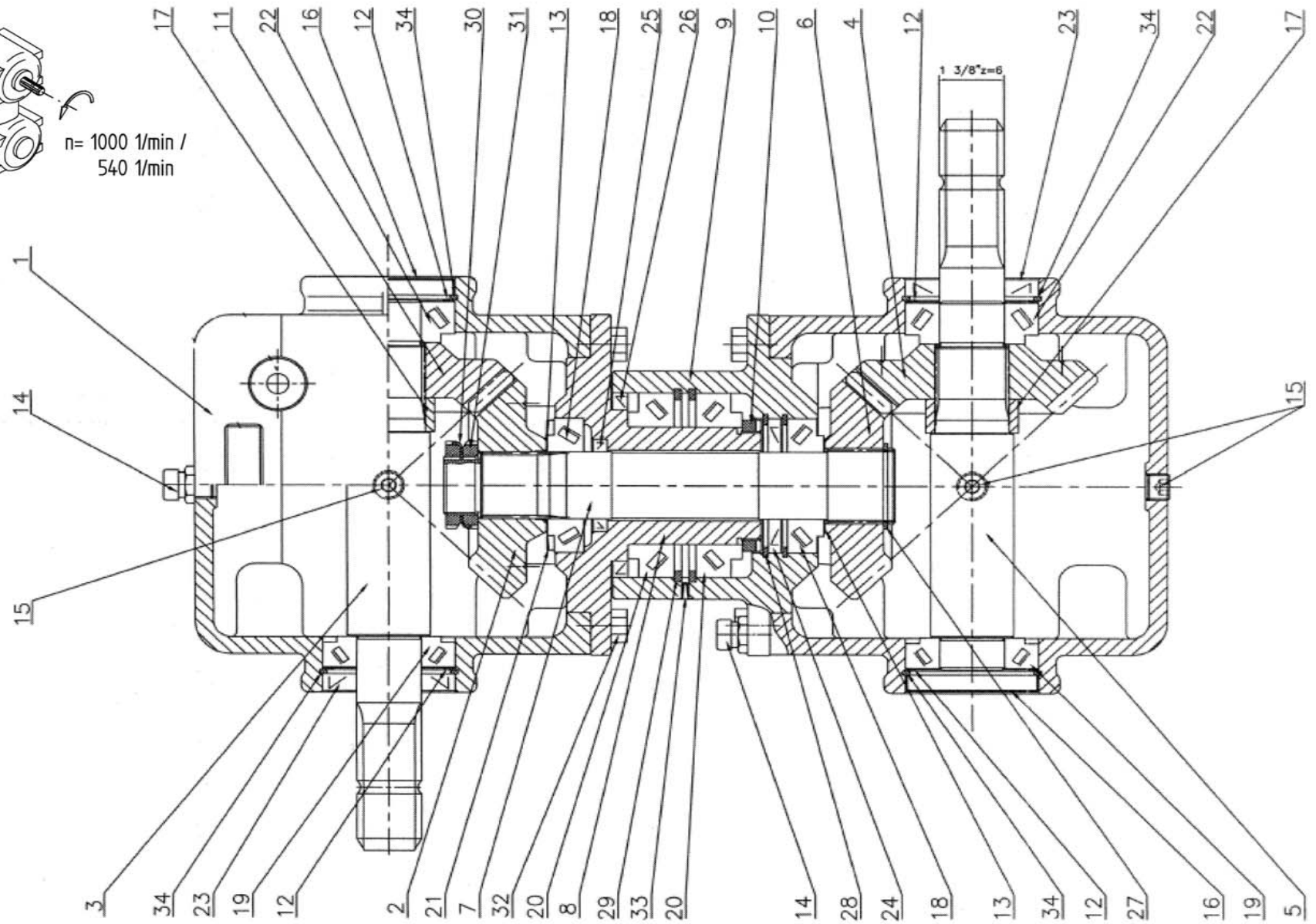
E00338		Hydraulik		Hydraulic		
		ET =	Ersatzteil	Spare part		
		EV =	Verschleißteil	Wear part		
		S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
SM 313 Trans						
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten	
1	128070	ET	SVK-Stecker	SVK plug	ISO 7241-12,5-10S ST3-10S	
2	164589	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	SV 10 S OMD A3C	
3	127978	ET	Gerade Schottverschraubung	Screw fitting		
4	136116	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose		
5	127842	ET	Stützscheibe	Supporting plate		
6	127980	ET	L-Verschraubung mit Dichtkegel	Screw fitting		
7	162556	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose		
8	133000	ET	Blockkugelhahn	Ball valve		
9	123759	ET	Drossel-Ventil	Throttle valve		
10	126862	ET	Einstellbare L-Verschraubung	Adjustable screw fitting		
11	132316	ET	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder		
12	163345	ET	Dichtungssatz	Set of seals	DIN 988 S 20x28x2 EL 10 S OMD A3C	
13	132237	ET	Gleitstück	Slider		
14	108292	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple		
15	151820	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose		
16	135989	ET	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder		
17	135991	ET	Dichtungssatz	Set of seals		
18	135990	ET	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder		
19	135992	ET	Dichtungssatz	Set of seals		
20	164326	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose		
21	162557	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose		
22	136109	EV	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	DIN 71412 A S8X1	
23	127902	ET	W-Schwenkverschraubung	Swivelling screw fitting		
24	134852	ET	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder		
25	135173	ET	Dichtungssatz	Set of seals		
26	134977	ET	Rückschlagventil	Check valve		
27	135873	ET	Kennzeichnungsclip	Marking clip		
28	135874	ET	Kennzeichnungsclip	Marking clip		
29	152697	ET	Drosselscheibe	Throttle plate		
						green
						blue



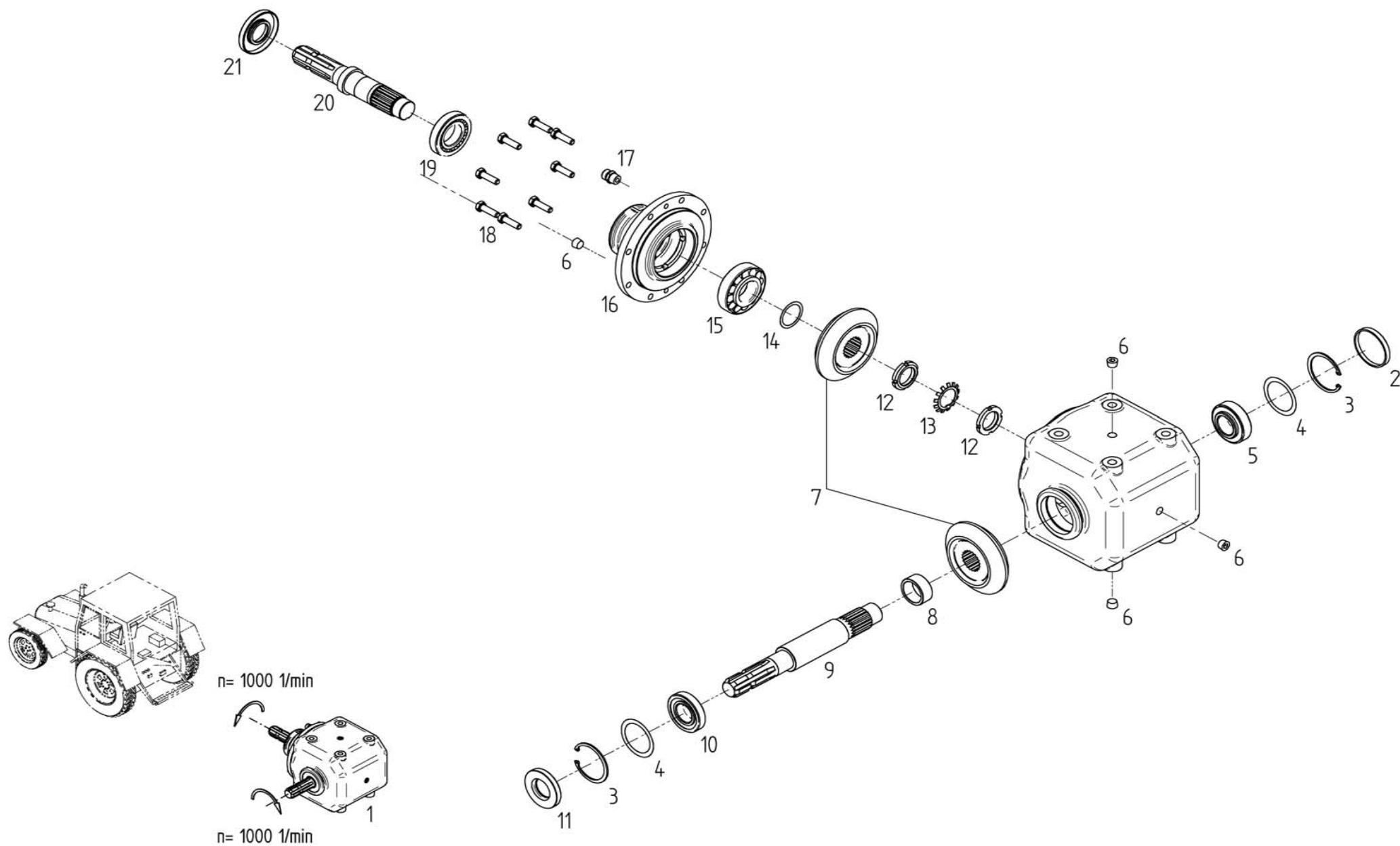
$n = 1000 \text{ 1/min} /$
 540 1/min



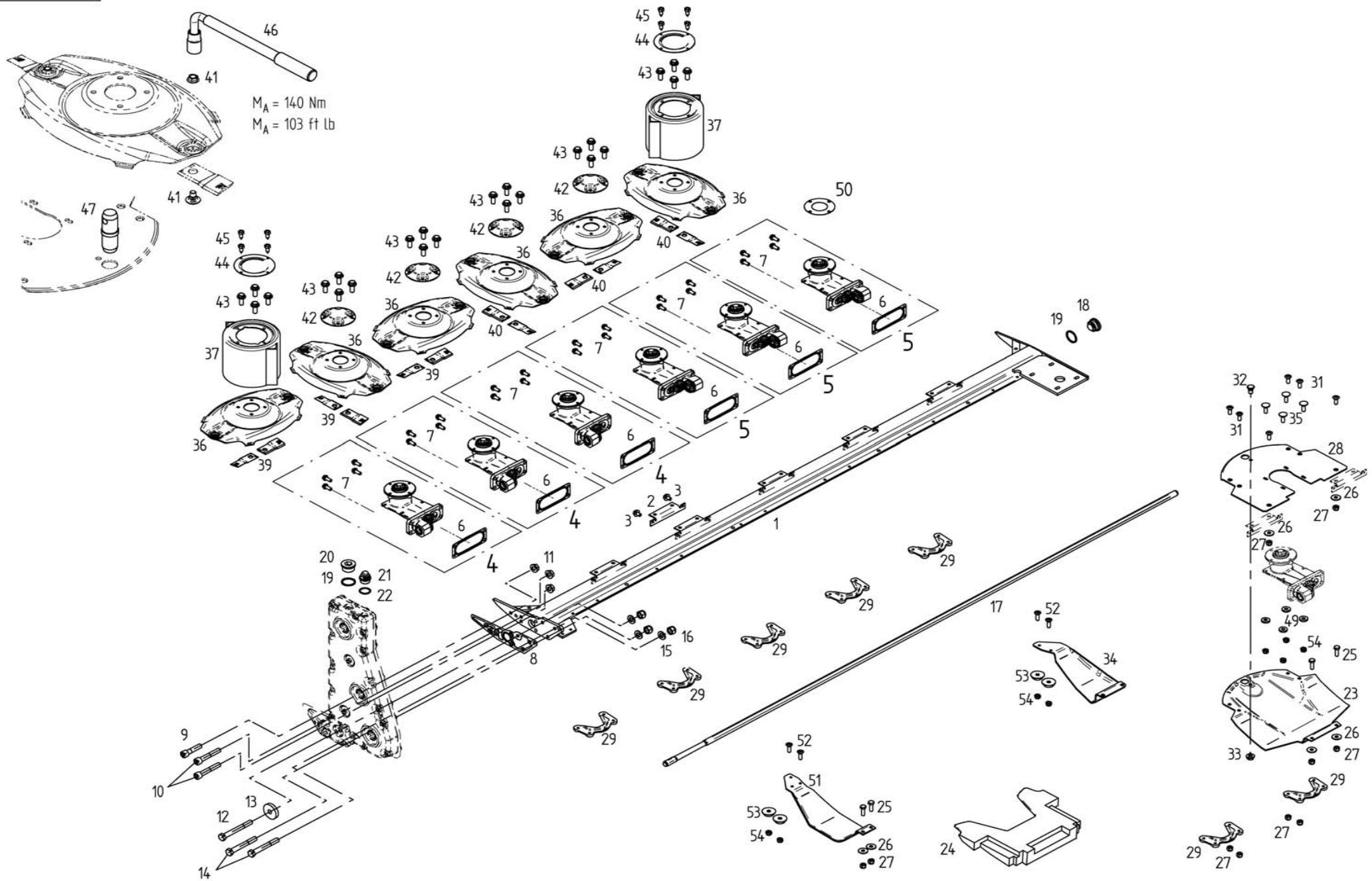
$n = 1000 \text{ 1/min} /$
 540 1/min



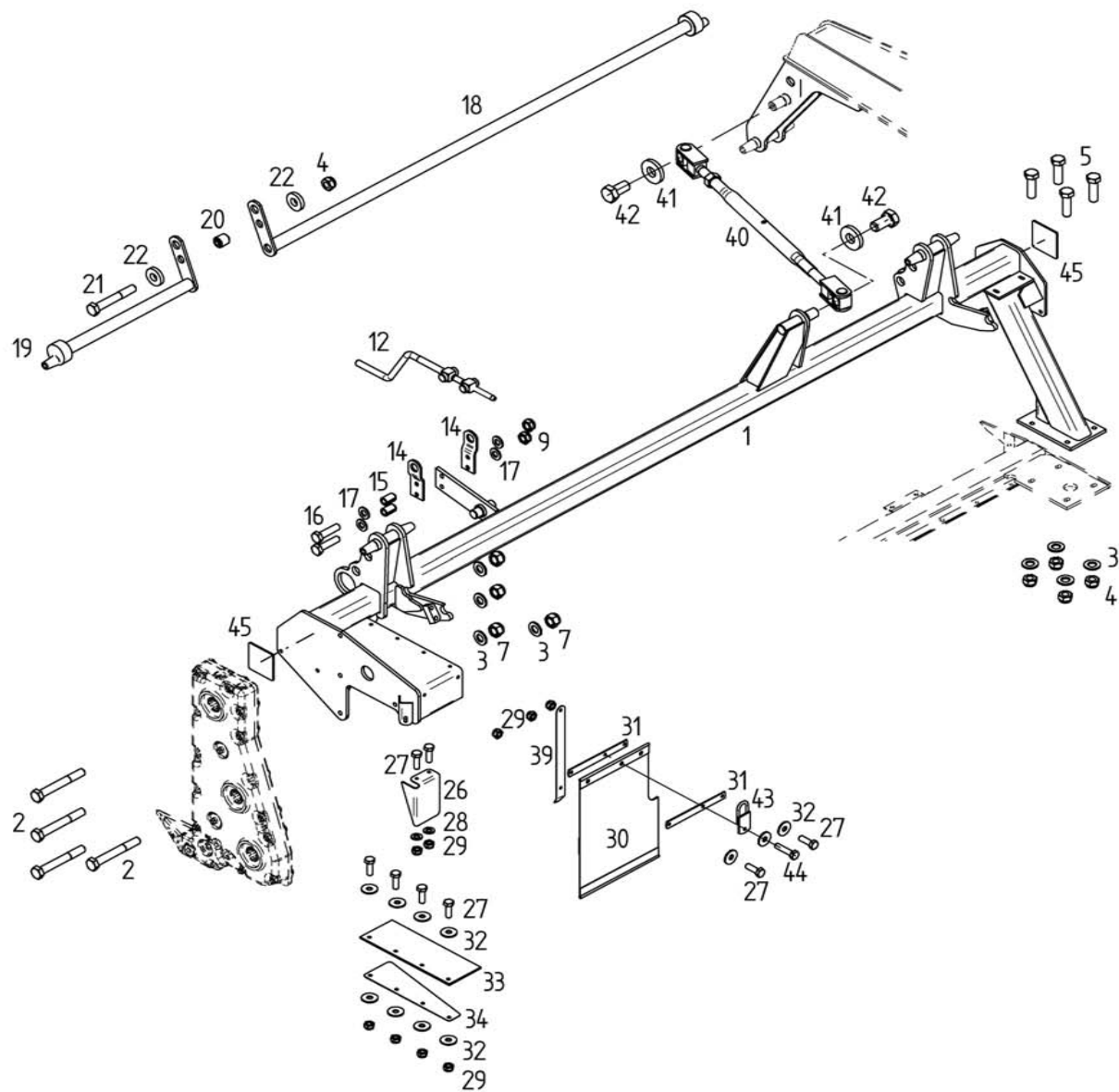
E00339		Schwenkgetriebe		Pivoting gearbox	
SM 313 Trans	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	133485	ET	Schwenkgetriebe	Pivoting gearbox	1000 1/min
1	135497	ET	Schwenkgetriebe	Pivoting gearbox	500 1/min
2	132321	ET	Kegelradsatz	Set evel wheel	1000 1/min
2	135771	ET	Kegelradsatz	Set evel wheel	500 1/min
3	132272	ET	Welle	Shaft	
4	132322	ET	Kegelradsatz	Set evel wheel	1000 1/min
4	135772	ET	Kegelradsatz	Set evel wheel	500 1/min
5	132274	ET	Welle	Shaft	
6	132322	ET	Kegelradsatz	Set evel wheel	1000 1/min
6	135772	ET	Kegelradsatz	Set evel wheel	500 1/min
7	132276	ET	Zwischenwelle	Intermediate shaft	
8	133486	ET	Innenflansch	Inner flange	
9	133487	ET	Aussenflansch	Outer flange	
10	132280	ET	Mutter	Screw nut	
11	132321	ET	Kegelradsatz	Set evel wheel	1000 1/min
11	135771	ET	Kegelradsatz	Set evel wheel	500 1/min
12	124650	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 60x75x0.1
13	127771	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 40x50x0.3
14	132281	ET	Entlüfter	Vent valve	
15	128112	ET	Verschlussschraube	Plug screw	DIN 906 3/8"
16	128101	ET	Verschlusskappe	Sealing cover	
17	132282	ET	Ring	Ring	
18	128107	ET	Kegelrollenlager	Tapped roller bearing	DIN 720 30208
19	128098	ET	Kegelrollenlager	Tapped roller bearing	DIN 720 30207
20	128113	ET	Kegelrollenlager	Tapped roller bearing	DIN 720 32014
21	128632	ET	Nilos Ring	Ring	30208 AV
22	128102	ET	Kegelrollenlager	Tapped roller bearing	DIN 720 32207
23	128096	ET	Wellendichtring	Seal	DIN 3760 AS 35x72x10
24	128246	ET	Wellendichtring	Seal	DIN 3760 AS 40x80x 7
25	128116	ET	Wellendichtring	Seal	DIN 3760 A 40x55x7
26	128247	ET	Wellendichtring	Seal	DIN 3760 AS 90x110x 8
27	108380	ET	Sicherungsring	Snap ring	DIN 471 45x1.75
28	107386	ET	Sicherungsring	Snap ring	DIN 472 80x2.5
29	128118	ET	Sicherungsring	Snap ring	DIN 472 110x4
30	128110	ET	Sicherungsblech	Securing plate	DIN 5406-MB7
31	128111	ET	Nutmutter	Grooved nut	DIN 981 KM 7
32	116623	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M10x 35- 8.8 A3C
33	128248	ET	Verschlusskappe	Sealing cover	
34	107385	ET	Sicherungsring	Snap ring	DIN 472 72x2.5



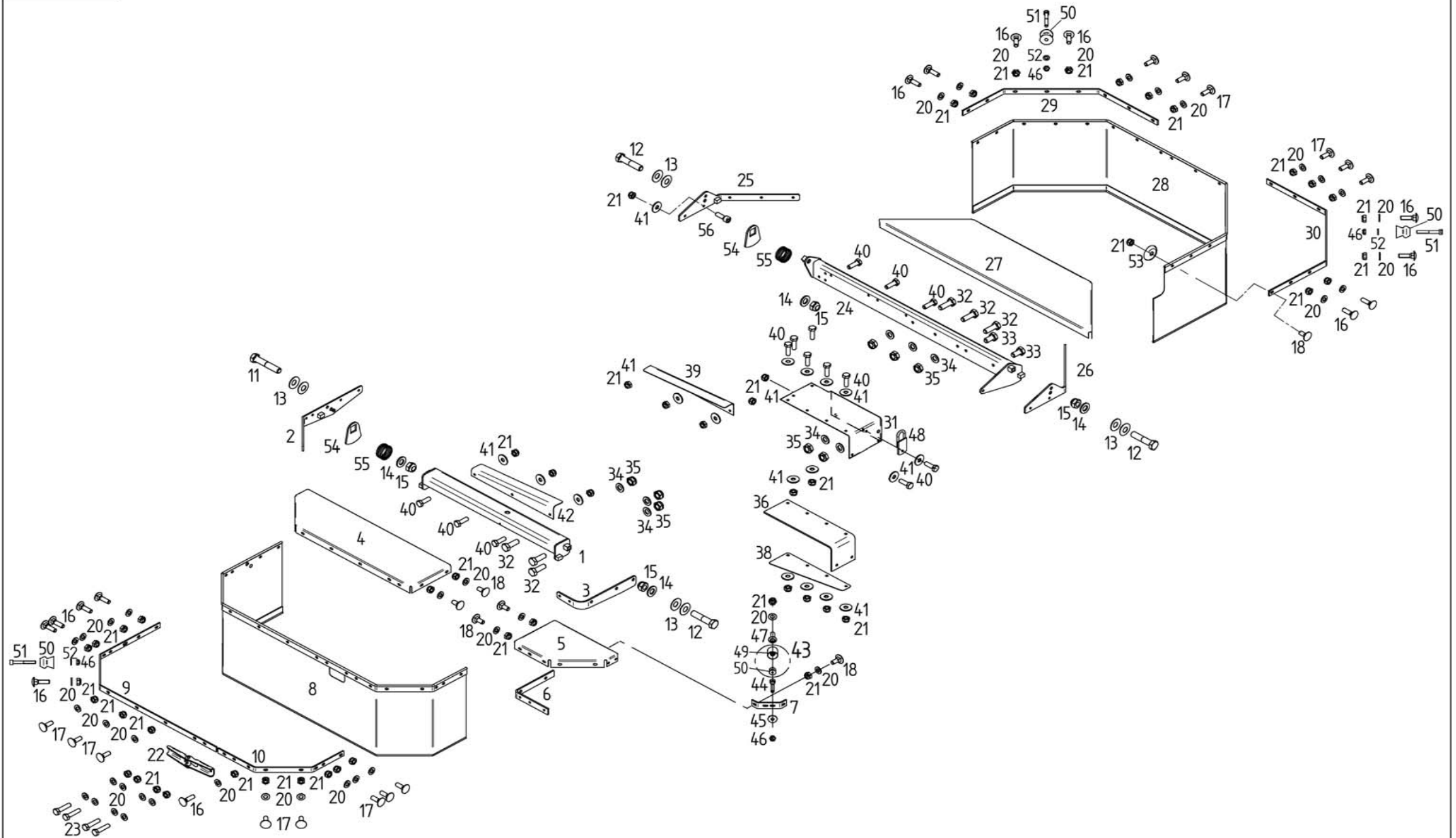
E00340		Getriebe		Gearbox	
	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
SM 313 Trans					
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	135538	ET	Getriebe	Gearbox	
2	128101	ET	Verschlusskappe	Sealing cover	
3	107385	ET	Sicherungsring	Snap ring	DIN 472 72x2.5
4	124914	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 56x72x0.1
5	128102	ET	Kegelrollenlager	Tapped roller bearing	DIN 720 32207
6	128112	ET	Verschlusschraube	Plug screw	DIN 906 3/8"
7	134732	ET	Kegelradsatz	Set evel wheel	
8	133621	ET	Distanzring	Distance ring	
9	135539	ET	Welle	Shaft	
10	128098	ET	Kegelrollenlager	Tapped roller bearing	DIN 720 30207
11	108392	ET	Wellendichtring	Seal	DIN 3760 A 35x72x10
12	128111	ET	Nutmutter	Grooved nut	DIN 981 KM 7
13	128110	ET	Sicherungsblech	Securing plate	DIN 5406-MB7
14	127771	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 40x50x0.3
15	128108	ET	Kegelrollenlager	Tapped roller bearing	DIN 720 30308
16	132268	ET	Deckel	Cover	
17	132281	ET	Entlüfter	Vent valve	
18	116623	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M10x 35- 8.8 A3C
19	128107	ET	Kegelrollenlager	Tapped roller bearing	DIN 720 30208
20	132266	ET	Welle	Shaft	
21	128109	ET	Wellendichtring	Seal	DIN 3760 A 35x80x10-NB



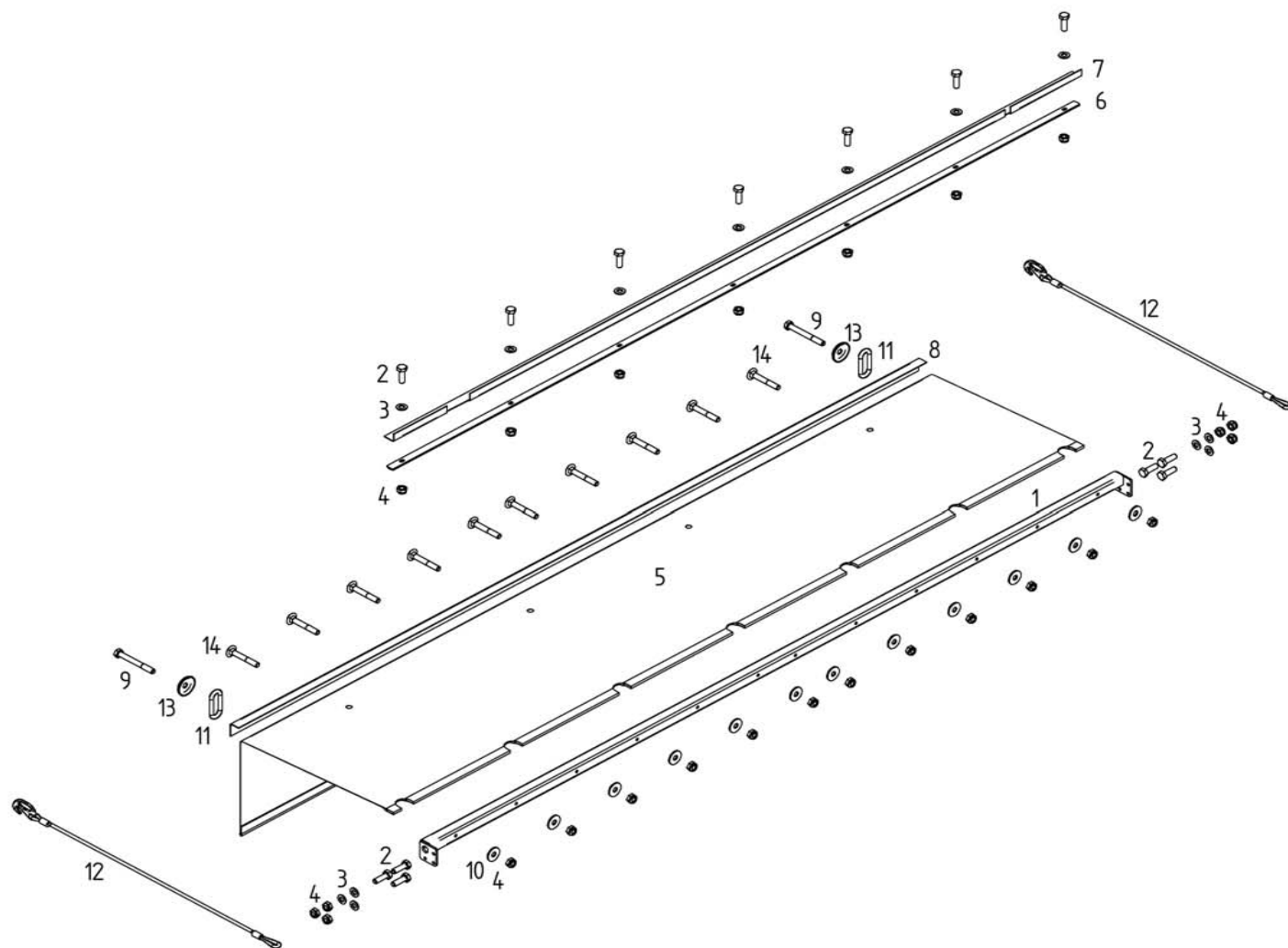
E00341		Mähträger		Cutter bar	
		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant	
SM 313 Trans					
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	426786	ET	Mähträger	Cutter bar	M 8x 12- 100 DAC Vri Preco
2	123456	ET	Halter	Support	
3	135967	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
4	426844	ET	Mähscheibenantrieb, li Komplett	Mower disc drive assembly left	M12x 30- 100 DAC Vri Preco
5	426845	ET	Mähscheibenantrieb, re. Komplett	Mower disc drive assembly right	
6	133746	ET	Dichtung	Seal	
7	135968	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 912 M12x 50-10.9 DAC V
8	130924	ET	Dichtung	Seal	
9	128635	ET	Zylinderschraube	Cheese head	
10	128636	ET	Zylinderschraube	Cheese head	DIN 912 M12x 70-10.9 DAC V
11	127759	ET	6kt-Mutter	Nut	M12-10 A3C Vri
12	127633	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M12x100-10.9 DAC
13	122886	ET	Scheibe	Washer	DIN 931 M12x 90-10.9 DAC
14	127656	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
15	105186	ET	Scheibe	Washer	
16	127564	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 125 - 13 A3C
17	133169	EV	Sechskantwelle	Hexagonal shaft	DIN 982 M12-10 A3C
18	132411	ET	Verschlussschraube	Plug screw	DIN 7603 A 30 X 36-CU
19	127366	ET	Dichtring	Seal ring	
20	128124	ET	Verschlussschraube	Plug screw	
21	131490	ET	Entlüftungsventil	Vent valve	DIN 908 M30x1.5 A3C
22	127551	ET	Dichtring	Seal ring	DIN 7603 A 24 X 29-CU
23	135659	EV	Gleitkufe	Skid	
24	135787	ET	Füllstück	Filler	
25	116614	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 8x 25- 8.8 A3C
26	105421	ET	Scheibe	Washer	DIN 9021 - 8.4 A3C
27	127592	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 982 M 8-10 A3C
28	133932	EV	Steinschutz	Stone guard	M8 X 22-10.9
29	135573	EV	Verbindungsstück	Connection part	
31	134405	ET	Senkschraube	Countersunk screw	
32	132434	ET	Rändelschraube	Knurled bolt	M10-10 A3C Vri
33	126287	ET	6kt-Mutter	Nut	
34	138549	EV	Schutzkufe	Protective skid	
35	116224	ET	Flachrundschrabe	Flat round bolt	rechts
36	136253	ET	Mähscheibe gewuchtet	Mower disc	DIN 603 M 8x 25-8.8 A3C
37	136819	ET	Mähtrommel	Tambour	
39	134308	EV/S	Mähklinge, rechts	Blade, right	
40	134309	EV/S	Mähklinge, links	Blade, left	
41	426887	EV	Mähklingschraube mit Mutter	Bolt with nut	M10x 25- 100 DAC Vri
42	130428	ET	Deckel	Cover	
43	126293	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
44	130994	ET	Deckel	Cover	DIN 7976 6.3x16-C DAC
45	124513	ET	Blech-Schraube	Screw	
46	131030	ET	Schraubenschlüssel	Wrench	
47	132932	ET	Anschlagbolzen	Stop pin	DIN 7349 - 8.4 A3C
49	128330	ET	Scheibe	Washer	
50	130993	ET	Ausgleichsscheibe	Washer	
51	136104	EV	Schutzkufe	Protective skid	rechts
52	130405	ET	Senkschraube	Countersunk screw	M8 X 25-10.9
53	133933	ET	Schutzscheibe	Protective plate	DIN 985 M 8- 8 A3C
54	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	



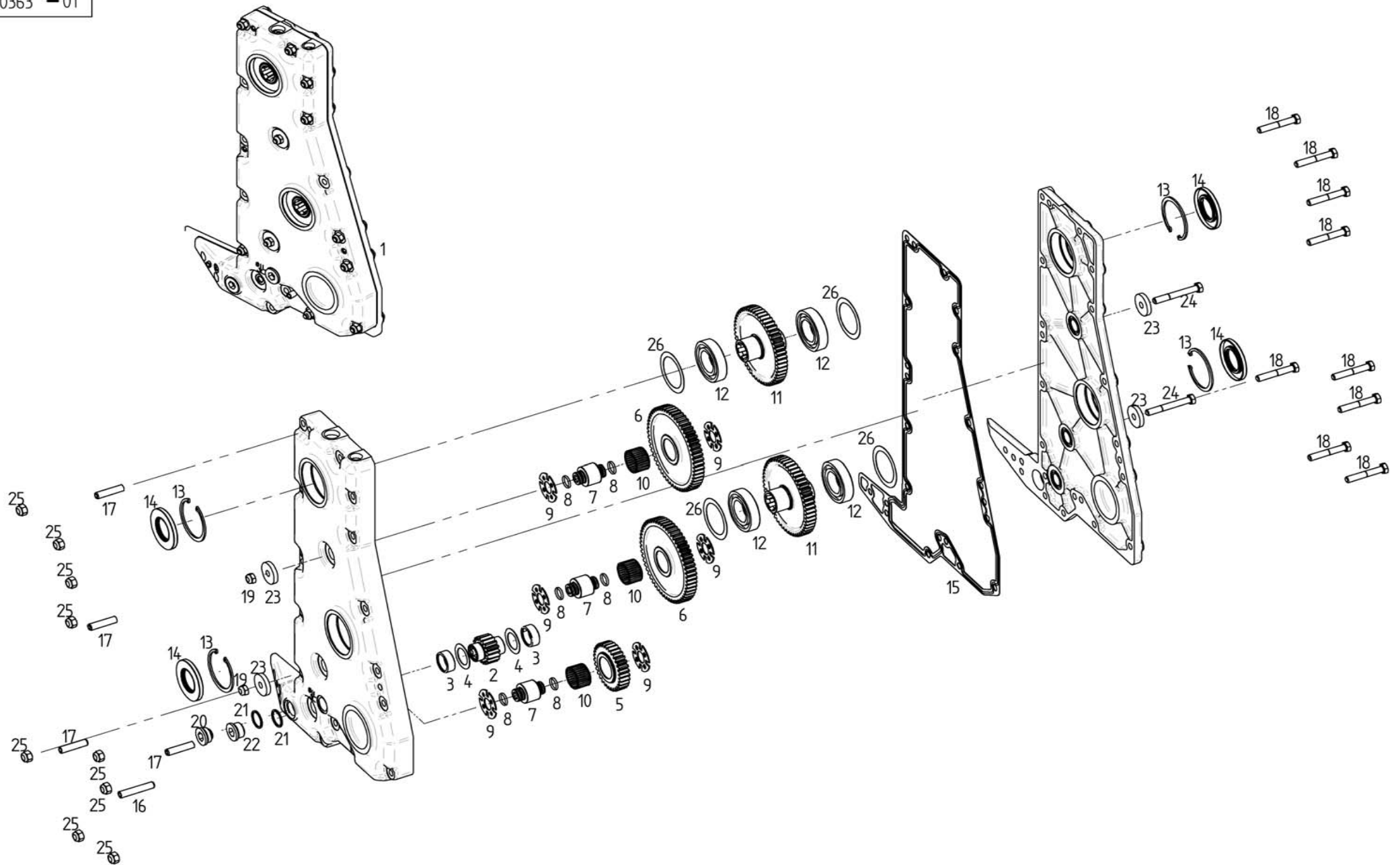
E00342		Tragrohr		Bracing tube	
	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
SM 313 Trans					
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	134993	ET	Tragrohr	Bracing tube	
2	127656	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M12x 90-10.9 DAC
3	105186	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 13 A3C
4	108589	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M12- 8 A3C
5	116630	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M12x 40- 8.8 A3C
7	127564	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 982 M12-10 A3C
9	108441	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M10- 8 A3C
12	135191	ET	Kurbel	Crank	
14	132500	ET	Lasche	Tongue	
15	127820	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 13x20 DAC
16	117772	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M10x 40- 8.8 A3C
17	115973	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 10.5 A3C
18	134990	ET	Verstellstange	Adjusting bar	
19	134988	ET	Verstellstange	Adjusting bar	
20	131985	ET	Buchse	Bushing	
21	116535	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M12x 80- 8.8 A3C
22	128177	ET	Scheibe	Washer	DIN 7349 - 13 A3C
26	132936	ET	Schutzblech	Wheel guard	
27	116614	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 8x 25- 8.8 A3C
28	115972	ET	Scheibe	Washer	DIN 125 - 8.4 A3C
29	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M 8- 8 A3C
30	135127	EV	Schutztuch	Textile guard	
31	132345	ET	Leiste	Strip	
32	105421	ET	Scheibe	Washer	DIN 9021 - 8.4 A3C
33	130223	ET	Gummiplatte	Rubber plate	
34	134646	ET	Abdeckblech	Wheel guard	
39	121280	ET	Flachfeder	Flat spring	
40	133291	ET	Querlenker	Crossbar	
41	124517	ET	Scheibe	Washer	DIN 7349 - 17 A3C
42	127859	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M16x 30- 8.8 A3C V
43	133372	ET	Halter	Support	
44	116615	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 933 M 8x 35- 8.8 A3C
45	134647	ET	Gummiplatte	Rubber plate	



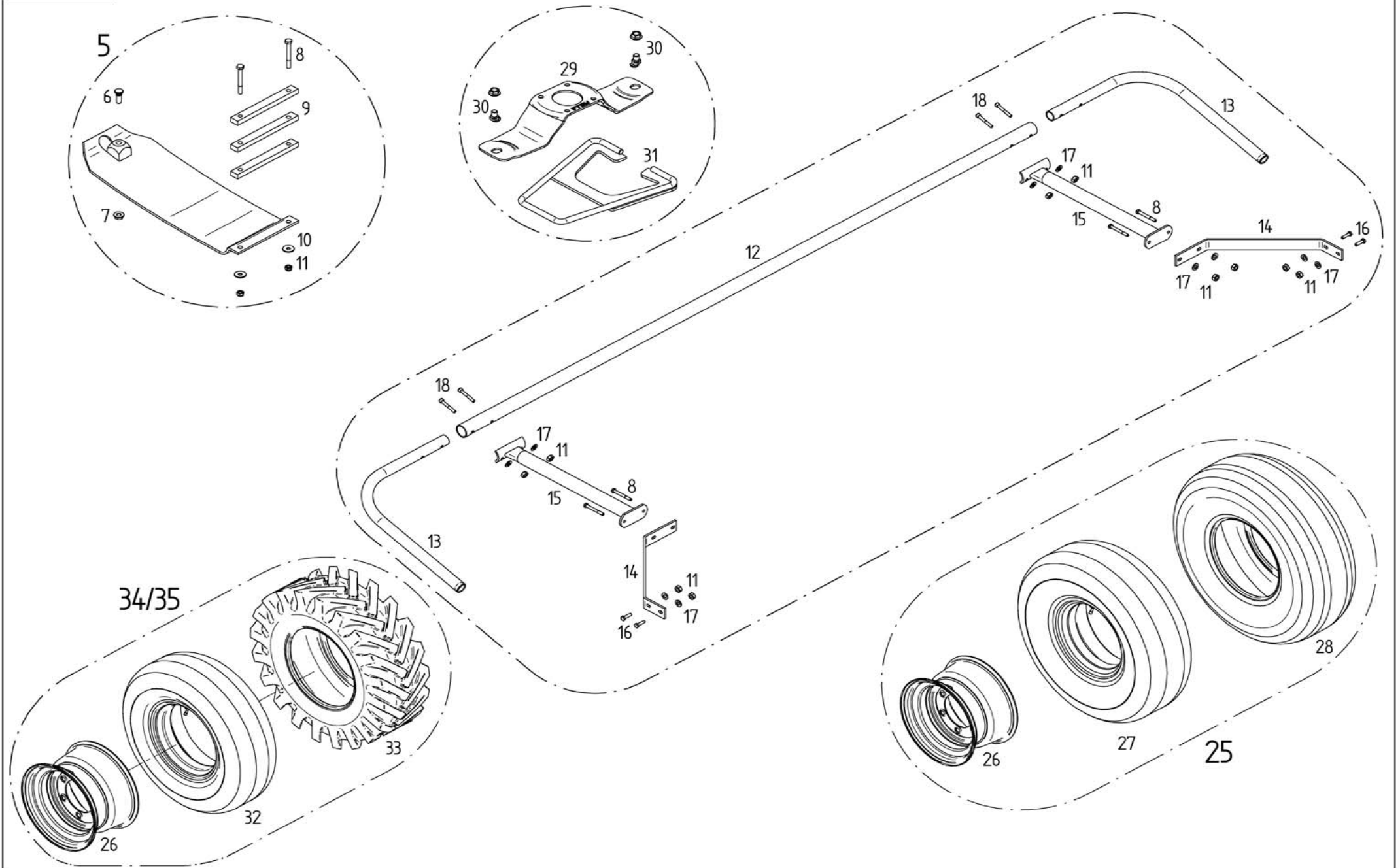
E00343		Außenschutz		Outer guard		
	ET =	Ersatzteil	Spare part			
	EV =	Verschleißteil	Wear part			
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant			
SM 313 Trans						
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten	
1	135314	ET	Träger	Carrier	rechts	
2	135315	ET	Leiste	Strip		
3	135337	ET	Leiste	Strip		
4	133329	ET	Schutzblech	Wheel guard		
5	133331	ET	Schutzblech	Wheel guard		
6	133328	ET	Leiste	Strip		
7	133344	ET	Leiste	Strip		
8	135326	EV	Schutztuch	Textile guard		
9	133330	ET	Abdeckleiste	Cover plate		
10	133332	ET	Abdeckleiste	Cover plate		
11	127632	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt		DIN 931 M12x 65-10.9 DAC
12	116531	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt		DIN 931 M12x 55- 8.8 A3C
13	107096	ET	Tellerfeder	Disc spring		28x12.2x 1 MV8
14	105186	ET	Scheibe	Washer		DIN 125 - 13 A3C
15	108589	ET	6kt-Mutter	Nut		DIN 985 M12- 8 A3C
16	124453	ET	Flachrundschraube	Flat round bolt		DIN 603 M 8x 30-8.8 A3C
17	116224	ET	Flachrundschraube	Flat round bolt		DIN 603 M 8x 25-8.8 A3C
18	107666	ET	Flachrundschraube	Flat round bolt		DIN 603 M 8x 20-8.8 A3C
20	115972	ET	Scheibe	Washer		DIN 125 - 8.4 A3C
21	108531	ET	6kt-Mutter	Nut		DIN 985 M 8- 8 A3C
22	133318	ET	Scharnier	Hinge		
23	116615	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt		DIN 933 M 8x 35- 8.8 A3C
24	135299	ET	Träger	Carrier		
25	135165	ET	Platte	Plate		
26	135166	ET	Platte	Plate		
27	135142	ET	Schutzblech	Wheel guard		
28	135138	EV	Schutztuch	Textile guard		
29	135169	ET	Abdeckleiste	Cover plate		
30	135170	ET	Abdeckleiste	Cover plate		
31	138551	ET	Winkel	Angle		
32	107735	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt		DIN 933 M10x 30- 8.8 A3C
33	116621	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt		DIN 933 M10x 20- 8.8 A3C
34	115983	ET	Scheibe	Washer		DIN 126 - 11 A3C
35	108441	ET	6kt-Mutter	Nut		DIN 985 M10- 8 A3C
39	138837	ET	Winkel	Angle		
40	116614	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt		DIN 933 M 8x 25- 8.8 A3C
41	105421	ET	Scheibe	Washer		DIN 9021 - 8.4 A3C
42	138835	ET	Winkel	Angle		
43	128231	ET	GM-Türfeststeller	Fixing		
44	128234	ET	Zylinderschraube	Cheese head		DIN 912 M 6x 35- 8.8 A3C
45	124512	ET	Scheibe	Washer		DIN 9021 - 6.4 A3C
46	106903	ET	6kt-Mutter	Nut		DIN 985 M 6- 8 A3C
47	130405	ET	Senkschraube	Countersunk screw		M8 X 25-10.9
48	133372	ET	Halter	Support		
49	128264	ET	Klemmkörper	Clamp		
50	128265	ET	Kugelzapfen	Ball-tine		
51	128270	ET	Zylinderschraube	Cheese head		DIN 912 M 6x 45- 8.8 A3C
52	115970	ET	Scheibe	Washer		DIN 125 - 6.4 A3C
53	140262	ET	Tellerscheibe	Washer		
54	135300	ET	Arretierlasche	Locking device		
55	135280	ET	Druckfeder	Compression spring		
56	126752	ET	Zylinderschraube	Cheese head		DIN 912 M 8x 25- 8.8 A3C



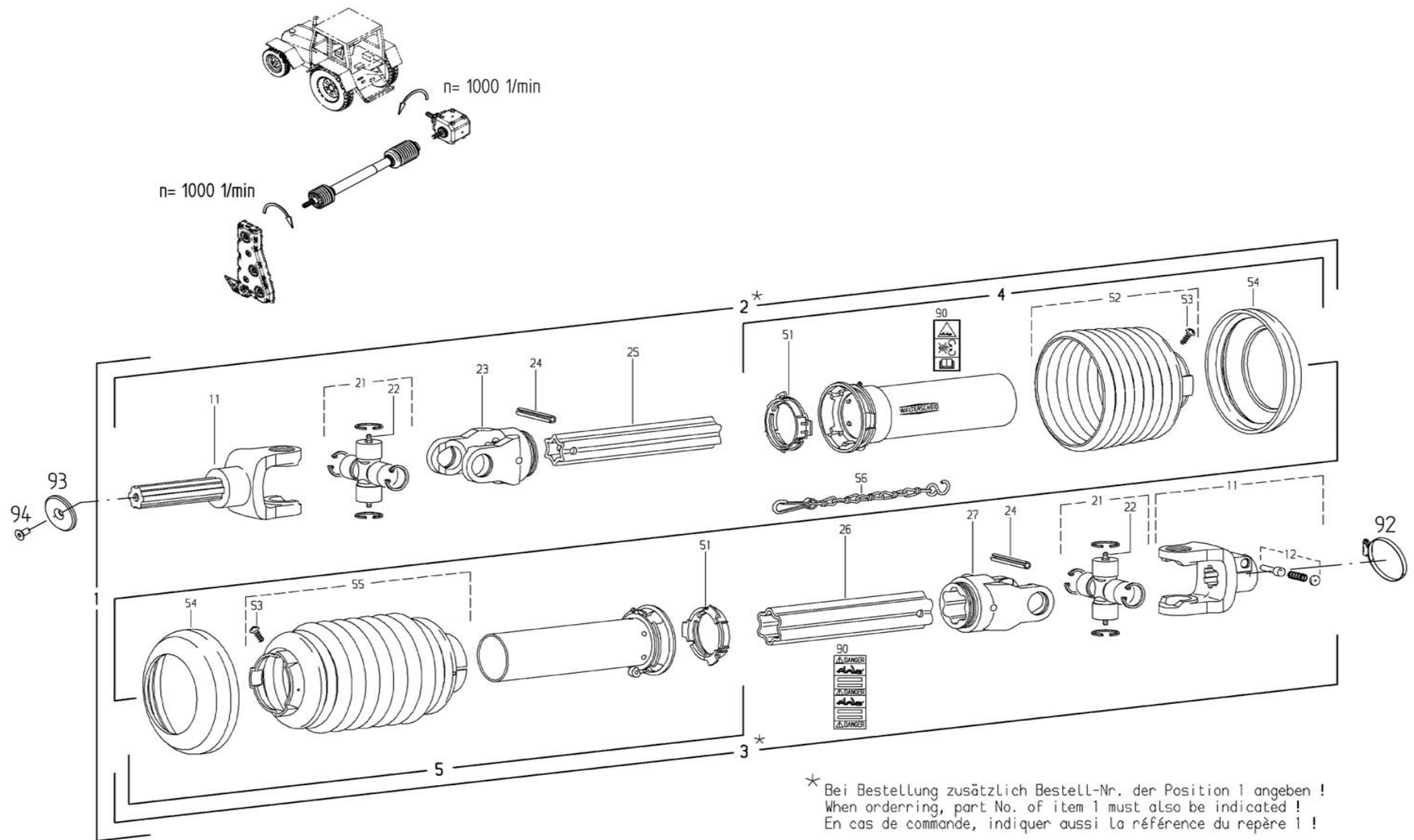
E00344		Schutz		Guard	
	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
SM 313 Trans					
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	132952	ET	Schutzstange	Protective rod	DIN 933 M 8x 25- 8.8 A3C DIN 125 - 8.4 A3C DIN 985 M 8- 8 A3C
2	116614	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
3	115972	ET	Scheibe	Washer	
4	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	
5	133647	EV	Schutztuch	Textile guard	DIN 931 M 8x 70- 8.8 A3C DIN 9021 - 8.4 A3C DIN 763 6x42-A3A <



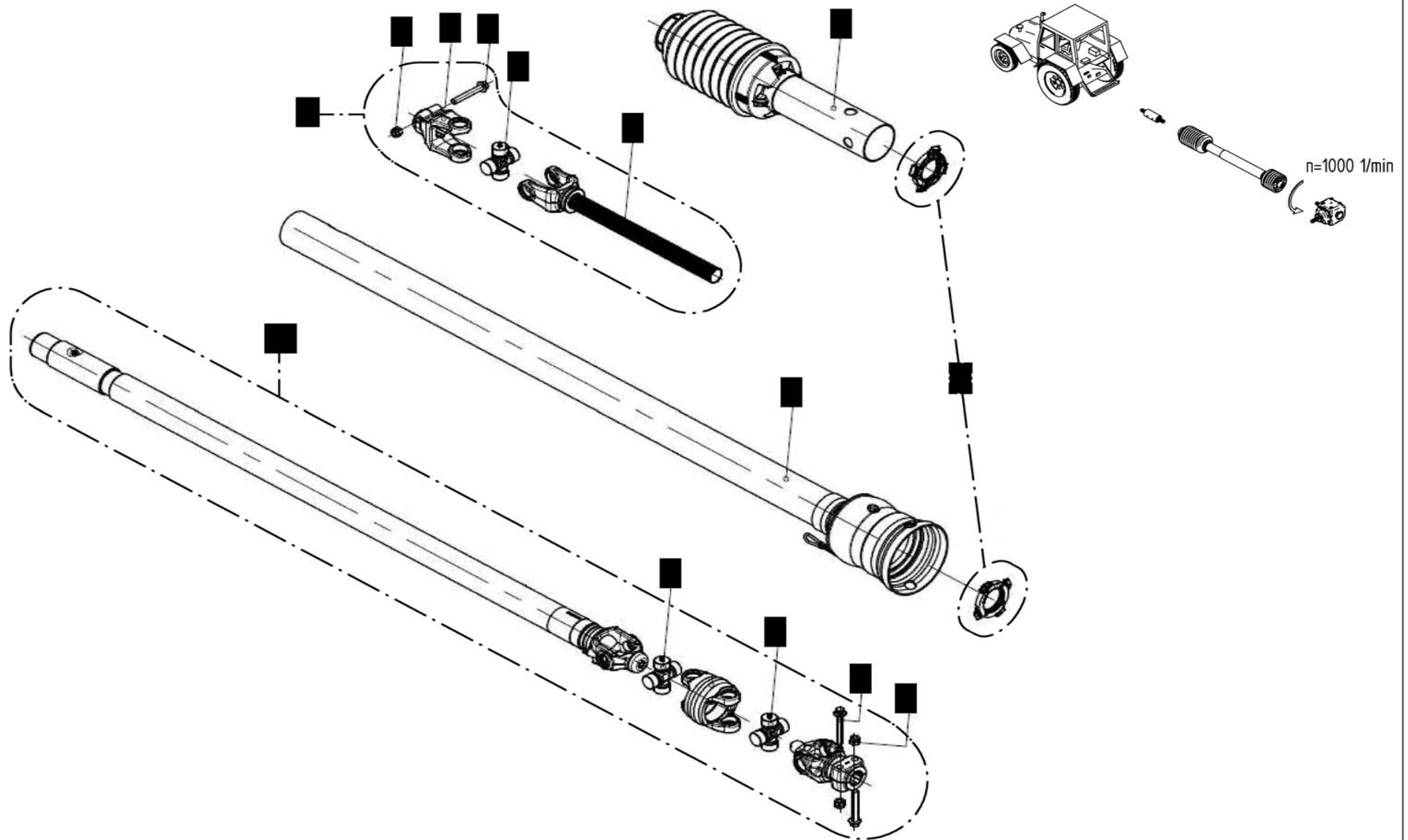
E00363		E.Getriebe		Entry Gearbox	
	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
SM 313 Trans					
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	136942	ET	Eingangsgetriebe	Entry Gearbox	
2	122883	ET	Stirnrad	Spur wheel	
3	127369	ET	Nadelhülse	Needle Bush	DIN 618 HK 3516
4	127202	ET	Axiallagerscheibe	Thrust bearing plate	DIN 5405-3 AS 3552
5	133264	ET	Stirnrad	Spur wheel	
6	133265	ET	Stirnrad	Spur wheel	
7	133266	ET	Achse	Axle	
8	127372	ET	O Ring	Ring	DIN 3770 19x3-N-NBR60
9	135952	ET	Anlaufscheibe	Washer	
10	128917	ET	Nadelkranz	Needle bush	DIN 5405 K40x45x27 H B
11	131776	ET	Stirnrad	Spur wheel	
12	126747	ET	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	DIN 625 6209 C3
13	108385	ET	Sicherungsring	Snap ring	DIN 472 85x3
14	127263	ET	Wellendichtring	Seal	DIN 3760 AS 45x85x 8-NB
15	137546	ET	Dichtung	Seal	
16	127919	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 13x70-A-St DAC
17	128127	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 13x55-A-St DAC
18	128402	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M12x 75-10.9 DAC
19	108589	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 985 M12- 8 A3C
20	132411	ET	Verschlussschraube	Plug screw	
21	127366	ET	Dichtring	Seal ring	DIN 7603 A 30 X 36-CU
22	128124	ET	Verschlussschraube	Plug screw	DIN 908 M30x1.5 A3C
23	122886	ET	Scheibe	Washer	
24	116536	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 931 M12x 90- 8.8 A3C
25	127564	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 982 M12-10 A3C
26	126744	ET	Passscheibe	Adjusting washer	DIN 988 65x85x0.5



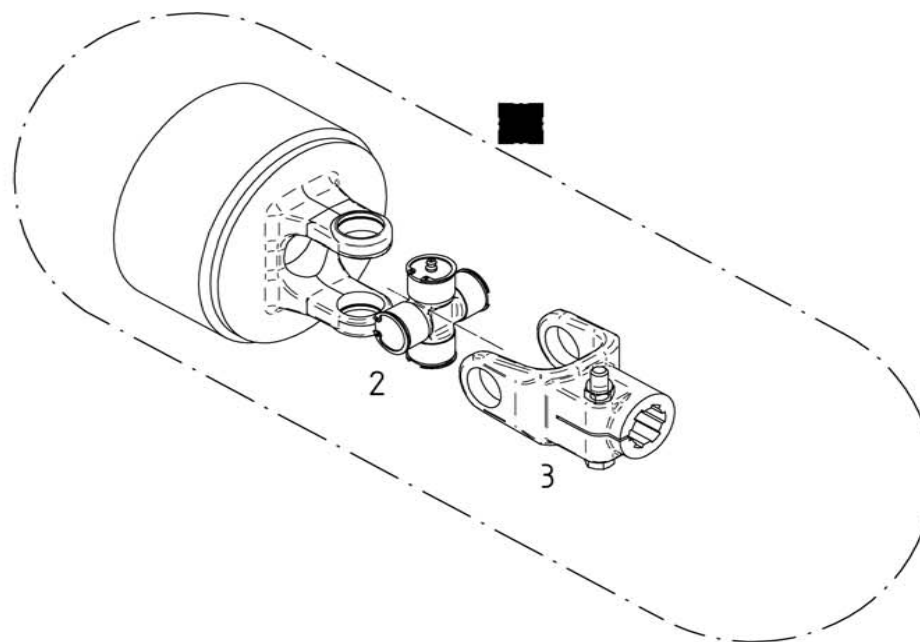
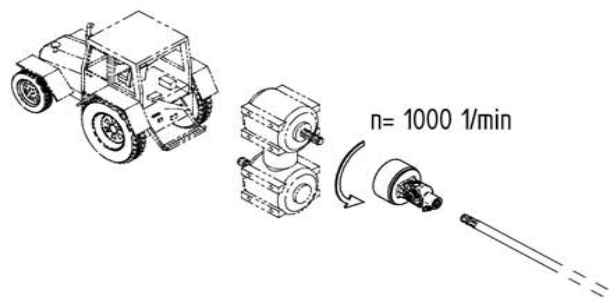
E00365		Sonderzubehör		Special equipment	
SM 313 Trans	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
5	426306	ET	Zusatzkufe	Anti-wear skid	M10-10 A3C Vri DIN 931 M 8x 70- 8.8 A3C
6	132435	ET	Rändelschraube	Knurled bolt	
7	126287	ET	6kt-Mutter	Nut	
8	124279	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	DIN 9021 - 8.4 A3C DIN 985 M 8- 8 A3C
9	130681	ET	Leiste	Strip	
10	105421	ET	Scheibe	Washer	
11	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	DIN 933 M 8x 30- 8.8 A3C DIN 125 - 8.4 A3C
12	133641	ET	Querrohr	Cross bar	
13	133639	ET	Niederhaltebügel	Clamp device	
14	133642	ET	Winkel	Angle	DIN 912 M 8x 55- 8.8 A3C 300/80-15.3 (11.5/80-15.3 9.00x15.3
15	133643	ET	Halter	Support	
16	105483	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
17	115972	ET	Scheibe	Washer	300/80-15.3 (11.5/80-15.3
18	128012	ET	Zylinderschraube	Cheese head	
25	132600	EV/S	Laufgrad montiert	Track wheel mounted	
26	122543	ET/S	Scheibenrad	Disc wheel	300/80-15.3 (11.5/80-15.3
27	128149	EV	Schlauch	Tube	
28	128148	EV/S	Reifen	Tire	
29	133187	EV	Haltefeder	Holding spring	
30	426883	EV	Messerhaltebolzen mit Mutter	Bolt with nut	
31	133929	ET	Messerschlüssel	Key	
32	127580	EV	Schlauch	Tube	
33	127825	EV	Reifen	Tire	
34	130931	EV	Laufgrad montiert	Track wheel mounted	
35	130932	EV	Laufgrad montiert	Track wheel mounted	



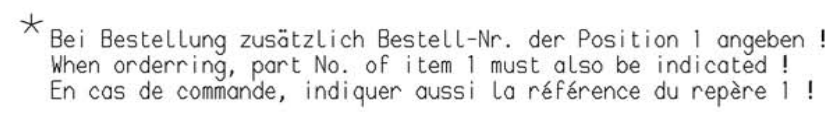
E00347		Gelenkwelle NA		PTO-shaft, Auxiliary drive	
		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant	
SM 313 Trans					
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	134922	ET	Gelenkwelle	PTO-shaft	W2400-SD25-1010
92	118555	ET	Schlauchschelle	Hose clip	DIN 3017 A-80-100x12-W1-2
93	133022	ET	Scheibe	Washer	
94	124980	ET	Senkschraube	Countersunk screw	DIN 7991 M12x25-8.8 A3C V



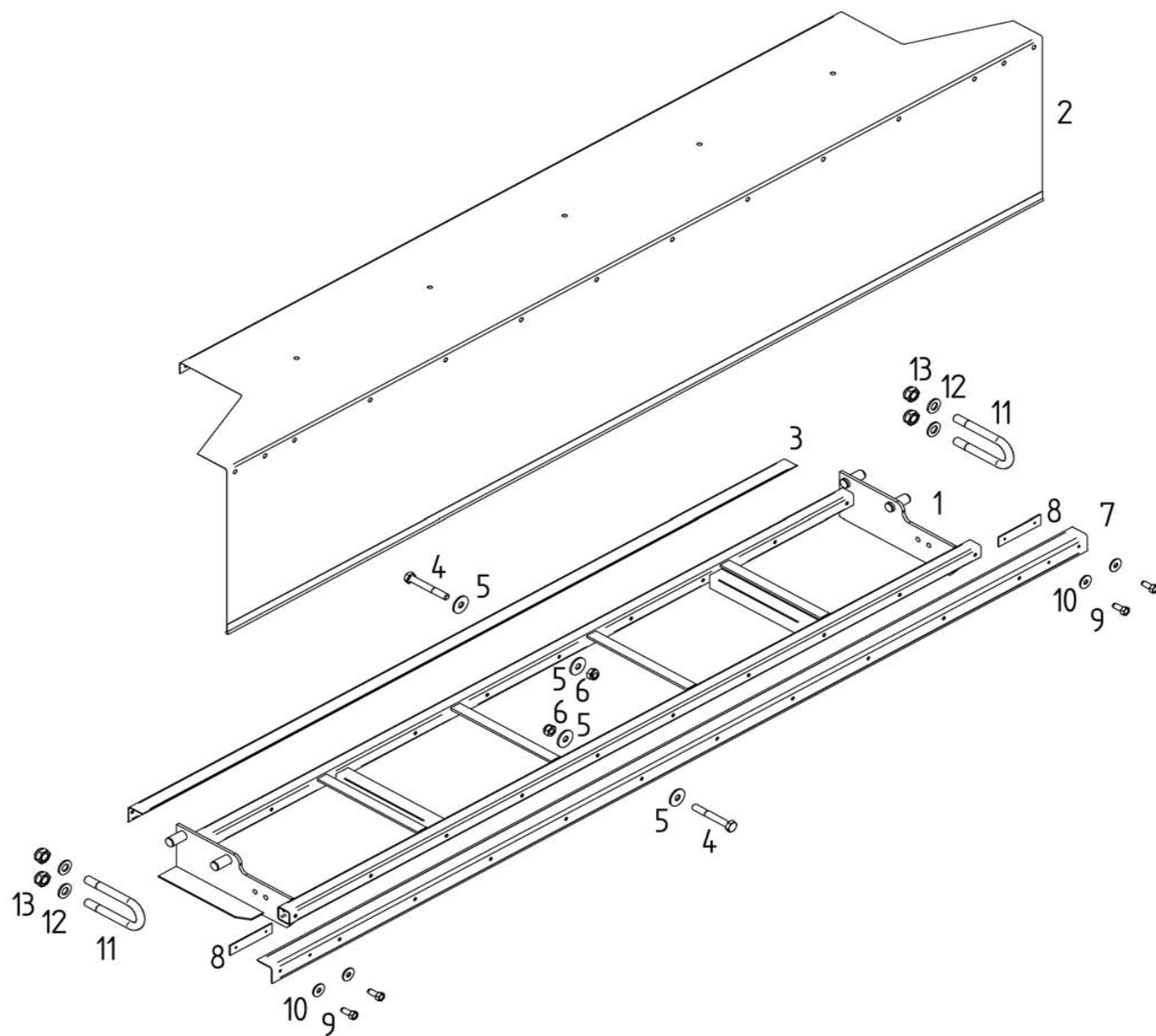
E00348		Gelenkwelle		PTO-shaft	
	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
SM 313 Trans					
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
0	136971	ET	Gelenkwelle	PTO-shaft	WWE2450-1860
1	102726	ET	Äußere Schutzhälfte	Outer guard half	
2	102751	ET	Schutzlagerung	Bearing	
3	102727	ET	Innere Schutzhälfte	Inner guard half	DIN 931 M12x 80- 10.9 DAC DIN 982 M12-10 A3C
5	102607	ET	Aufsteckgabel	Quick disconnect yoke	
6	102608	ET	Kreuzgarnitur kompl.	Cross and bearing kit cpl.	
7	102609	ET	Profilwelle	Profile shaft	DIN 931 M12x 80- 10.9 DAC DIN 982 M12-10 A3C
8	124964	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
9	127564	ET	6kt-Mutter	Nut	
21	102713	ET	Gelenkwellenhälfte innen	Inner PTO drive shaft half	
22	102714	ET	Gelenkwellenhälfte außen	Outer PTO drive shaft half	



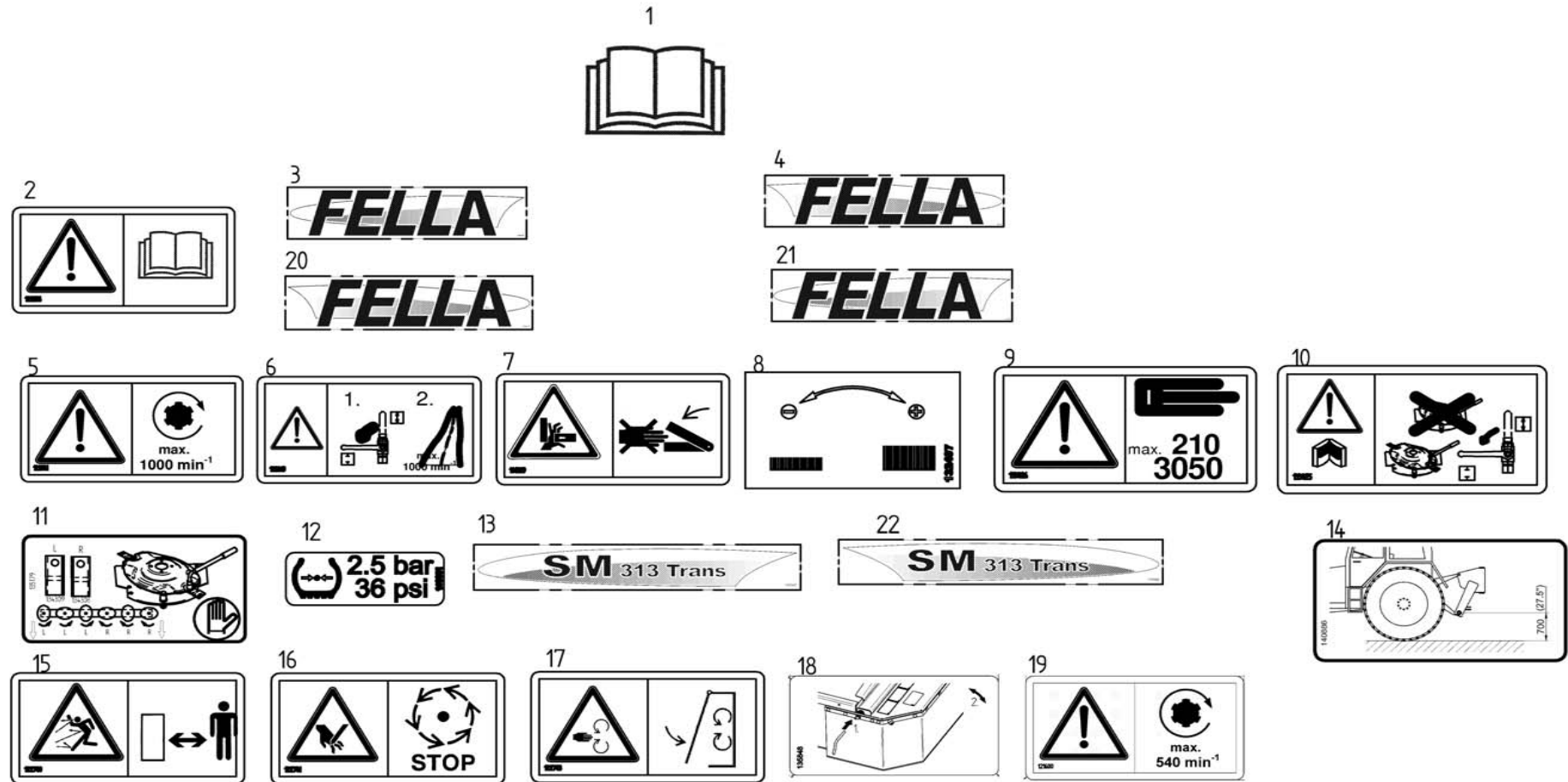
E00349		Freilaufkupplung		Freewheeling clutch	
SM 313 Trans		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant	
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	135963	ET	Freilaufkupplung	Freewheeling clutch	
2	151219	ET	Kreuzgarnitur kompl.	Cross and bearing kit cpl.	
3	102595	ET	Aufsteckgabel	Quick disconnect yoke	



E00350		Gelenkwelle		PTO-shaft	
		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant	
SM 313 Trans					
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	135014	ET	Gelenkwelle	PTO-shaft	W2400-SD25- 710
2	102234		Innere Gelenkwellenhälfte	Inner PTO driveshaft half	
3	102235		Äußere Gelenkwellenhälfte	Outer PTO drive shaft half	
4	132996	ET	Äußere Schutzhälfte	Outer guard half	
5	102237	ET	Innere Schutzhälfte	Inner guard half	
11	102449	ET	Aufsteckgabel	Quick disconnect yoke	
12	102492	ET	ASE-Verschluß komplett	ASE-lock complete	
13	102228	ET	Aufsteckgabel	Quick disconnect yoke	
14	102066	ET	Schiebestift komplett	Quick disconnect pin cpl.	
21	151219	ET	Kreuzgarnitur kompl.	Cross and bearing kit cpl.	
22	102112	ET	Kegelschmiernippel	Conical grease nipple	DIN 71412 A M6
23	102230	ET	Rillengabel	Inboard yoke	
24	127861	ET	Spannstift	Tensioning pin	ISO 8752 10x80-A-St
25	102401	ET	Profilrohr	Profile tube	
26	102402	ET	Profilrohr	Profile tube	
27	102232	ET	Rillengabel	Inboard yoke	
51	102161	ET	Gleitring	Bearing ring	
52	102398	ET	Schutztrichter	Guard cone	
53	102075	ET	Schraube	Screw	3.5x9.5
54	102102	ET	Stützring	Reinforcing collar	
55	102240	ET	Schutztrichter	Guard cone	
56	102101	ET	Haltekette	Safety chain	
90	102496	ET	Betriebsanleitung	Service instructions	



E00351		Schutz f.B.o.C.		Guard for working without Conditioner	
		ET =	Ersatzteil	Spare part	
		EV =	Verschleißteil	Wear part	
		S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant	
SM 313 Trans					
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	133805	ET	Schutz	Guard	DIN 931 M 8x 60- 8.8 A3C DIN 9021 - 8.4 A3C DIN 985 M 8- 8 A3C DIN 7976 6.3x16-F A3C DIN 9021 - 6.4 A3C DIN 125 - 10.5 A3C DIN 985 M10- 8 A3C
2	132532	EV	Schutztuch	Textile guard	
3	132533	ET	Klemmleiste	Clamping bar	
4	127222	ET	6kt-Schraube	Hexagonal bolt	
5	105421	ET	Scheibe	Washer	
6	108531	ET	6kt-Mutter	Nut	
7	132534	ET	Klemmleiste	Clamping bar	
8	131164	ET	Leiste	Strip	
9	128169	ET	Blech-Schraube	Screw	
10	124512	ET	Scheibe	Washer	
11	131662	ET	Bügelschraube	Stirrup bolt	
12	115973	ET	Scheibe	Washer	
13	108441	ET	6kt-Mutter	Nut	



E00360		AUFKLEBER		Lable	
	ET =	Ersatzteil	Spare part		
	EV =	Verschleißteil	Wear part		
	S =	Sicherheitsrelevant	Security relevant		
SM 313 Trans					
POS	Nr. / No.	Status	Benennung	Description	ET-Tech-Daten
1	128417	ET	Betriebsanleitung	Service instructions	
2	122556	ET	Aufkleber	Decal	"Betriebsanl. lesen"
3	166597	ET	Aufkleber	Decal	"FELLA" 110x470 links
4	166600	ET	Aufkleber	Decal	"FELLA" 150x640 rechts
5	121601	ET	Aufkleber	Decal	"max. 1000 1/min"
6	122419	ET	Aufkleber	Decal	"Ölleitung sperren"
7	161529	ET	Aufkleber	Decal	"Quetschgefahr"
8	132497	ET	Aufkleber	Decal	"SCHNITTHÖHE"
9	133026	ET	Aufkleber	Decal	"max. Hydraulikdruck"
10	133025	ET	Aufkleber	Decal	"Kugelhahn-Stellung"
11	135179	ET	Aufkleber	Decal	"6 Scheiben mitt.(112)"
12	163851	ET	Aufkleber	Decal	"2,5 bar / 36 psi"
13	137807	ET	Aufkleber	Decal	"SM 313 Trans" links
14	140886	ET	Aufkleber	Decal	"Unterlenker 700"
15	122740	ET	Aufkleber	Decal	"STEINSCHLAG"
16	122741	ET	Aufkleber	Decal	"NACHLAUFZEIT"
17	122743	ET	Aufkleber	Decal	"SCHUTZ SCHLIESSEN"
18	135848	ET	Aufkleber	Decal	"Verriegelung Schutz"
19	121600	ET	Aufkleber	Decal	"max. 540 1/min"
20	166598	ET	Aufkleber	Decal	"FELLA" 110x470 rechts
21	166599	ET	Aufkleber	Decal	"FELLA" 150x640 links
22	137806	ET	Aufkleber	Decal	"SM 313 Trans" rechts

NUMMERNVERZEICHNISS INDEX OF NUMBERS LIST NUMERIQUE											
Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.
Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.
102066	Seite 32	14	108292	Seite 8	14	116622	Seite 4	31	126242	Seite 2	43
102075	Seite 32	53	108380	Seite 10	27	116623	Seite 10	32	126287	Seite 14	33
102101	Seite 32	56	108385	Seite 22	13	116623	Seite 12	18	126287	Seite 24	7
102102	Seite 32	54	108392	Seite 12	11	116630	Seite 2	39	126293	Seite 14	43
102112	Seite 32	22	108441	Seite 2	15	116630	Seite 16	5	126377	Seite 2	11
102161	Seite 32	51	108441	Seite 4	33	116637	Seite 2	24	126744	Seite 22	26
102228	Seite 32	13	108441	Seite 16	9	116699	Seite 2	6	126747	Seite 22	12
102230	Seite 32	23	108441	Seite 18	35	116699	Seite 6	12	126752	Seite 18	56
102232	Seite 32	27	108441	Seite 34	13	116700	Seite 6	20	126825	Seite 2	14
102234	Seite 32	2	108508	Seite 6	31	116749	Seite 4	7	126862	Seite 8	10
102235	Seite 32	3	108531	Seite 2	51	117772	Seite 2	38	126880	Seite 4	11
102237	Seite 32	5	108531	Seite 4	21	117772	Seite 16	16	126880	Seite 6	17
102240	Seite 32	55	108531	Seite 14	54	118555	Seite 4	29	126881	Seite 4	12
102398	Seite 32	52	108531	Seite 16	29	118555	Seite 26	92	127178	Seite 2	33
102401	Seite 32	25	108531	Seite 18	21	118602	Seite 2	44	127178	Seite 4	9
102402	Seite 32	26	108531	Seite 20	4	121280	Seite 16	39	127202	Seite 22	4
102449	Seite 32	11	108531	Seite 24	11	121600	Seite 36	19	127222	Seite 34	4
102492	Seite 32	12	108531	Seite 34	6	121601	Seite 36	5	127263	Seite 22	14
102496	Seite 32	90	108589	Seite 2	41	121779	Seite 2	27	127267	Seite 4	6
102595	Seite 30	3	108589	Seite 16	4	122419	Seite 36	6	127307	Seite 4	27
102607	Seite 28	5	108589	Seite 18	15	122471	Seite 2	19	127366	Seite 14	19
102608	Seite 28	6	108589	Seite 22	19	122471	Seite 4	38	127366	Seite 22	21
102609	Seite 28	7	108689	Seite 6	30	122471	Seite 6	47	127369	Seite 22	3
102713	Seite 28	21	108745	Seite 2	3	122543	Seite 6	24	127372	Seite 22	8
102714	Seite 28	22	115970	Seite 18	52	122543	Seite 24	26	127468	Seite 2	10
102726	Seite 28	1	115972	Seite 4	20	122556	Seite 36	2	127474	Seite 6	8
102727	Seite 28	3	115972	Seite 16	28	122740	Seite 36	15	127551	Seite 14	22
102751	Seite 28	2	115972	Seite 18	20	122741	Seite 36	16	127564	Seite 14	16
105186	Seite 2	40	115972	Seite 20	3	122743	Seite 36	17	127564	Seite 16	7
105186	Seite 14	15	115972	Seite 24	17	122883	Seite 22	2	127564	Seite 22	25
105186	Seite 16	3	115973	Seite 2	16	122886	Seite 14	13	127564	Seite 28	9
105186	Seite 18	14	115973	Seite 4	32	122886	Seite 22	23	127577	Seite 6	25
105421	Seite 14	26	115973	Seite 16	17	123154	Seite 2	31	127579	Seite 6	9
105421	Seite 16	32	115973	Seite 34	12	123269	Seite 2	29	127580	Seite 6	26
105421	Seite 18	41	115979	Seite 2	5	123300	Seite 2	21	127580	Seite 24	32
105421	Seite 20	10	115979	Seite 6	11	123372	Seite 4	24	127592	Seite 14	27
105421	Seite 24	10	115983	Seite 18	34	123456	Seite 14	2	127632	Seite 18	11
105421	Seite 34	5	115989	Seite 2	30	123759	Seite 8	9	127633	Seite 14	12
105483	Seite 4	19	115989	Seite 6	16	124279	Seite 20	9	127656	Seite 14	14
105483	Seite 24	16	116028	Seite 2	23	124279	Seite 24	8	127656	Seite 16	2
106903	Seite 4	37	116030	Seite 6	43	124453	Seite 18	16	127725	Seite 6	46
106903	Seite 6	44	116224	Seite 14	35	124512	Seite 18	45	127759	Seite 14	11
106903	Seite 18	46	116224	Seite 18	17	124512	Seite 34	10	127770	Seite 6	28
107096	Seite 18	13	116522	Seite 2	12	124513	Seite 2	48	127771	Seite 10	13
107385	Seite 10	34	116531	Seite 18	12	124513	Seite 14	45	127771	Seite 12	14
107385	Seite 12	3	116535	Seite 16	21	124517	Seite 4	14	127814	Seite 6	41
107386	Seite 6	29	116536	Seite 22	24	124517	Seite 16	41	127820	Seite 16	15
107386	Seite 10	28	116607	Seite 6	42	124650	Seite 10	12	127825	Seite 24	33
107454	Seite 2	28	116612	Seite 2	50	124687	Seite 2	52	127842	Seite 8	5
107631	Seite 2	4	116614	Seite 14	25	124687	Seite 4	41	127859	Seite 4	15
107640	Seite 6	10	116614	Seite 16	27	124687	Seite 6	32	127859	Seite 16	42
107666	Seite 18	18	116614	Seite 18	40	124914	Seite 12	4	127861	Seite 32	24
107735	Seite 2	18	116614	Seite 20	2	124964	Seite 28	8	127902	Seite 8	23
107735	Seite 18	32	116615	Seite 16	44	124980	Seite 26	94	127919	Seite 22	16
108292	Seite 2	25	116615	Seite 18	23	126039	Seite 6	34	127938	Seite 2	54
108292	Seite 6	4	116621	Seite 18	33	126040	Seite 6	33	127974	Seite 6	27

NUMMERNVERZEICHNISS INDEX OF NUMBERS LIST NUMERIQUE											
Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.	Bestell-Nr.	Seite	Pos.
Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.	Part No.	Page	Pos.
127978	Seite 8	3	130147	Seite 2	13	132932	Seite 14	47	134993	Seite 16	1
127980	Seite 8	6	130202	Seite 4	28	132936	Seite 16	26	134999	Seite 4	30
127987	Seite 6	22	130220	Seite 6	13	132952	Seite 20	1	135014	Seite 32	1
128005	Seite 4	16	130223	Seite 16	33	132996	Seite 32	4	135127	Seite 16	30
128012	Seite 24	18	130405	Seite 14	52	132998	Seite 4	25	135137	Seite 20	8
128070	Seite 8	1	130405	Seite 18	47	132999	Seite 4	26	135138	Seite 18	28
128076	Seite 4	39	130428	Seite 14	42	133000	Seite 8	8	135140	Seite 2	20
128096	Seite 10	23	130548	Seite 2	9	133022	Seite 26	93	135142	Seite 18	27
128098	Seite 10	19	130681	Seite 24	9	133025	Seite 36	10	135165	Seite 18	25
128098	Seite 12	10	130831	Seite 6	14	133026	Seite 36	9	135166	Seite 18	26
128101	Seite 10	16	130924	Seite 14	8	133169	Seite 14	17	135169	Seite 18	29
128101	Seite 12	2	130931	Seite 24	34	133187	Seite 24	29	135170	Seite 18	30
128102	Seite 10	22	130932	Seite 24	35	133224	Seite 6	15	135173	Seite 8	25
128102	Seite 12	5	130993	Seite 14	50	133264	Seite 22	5	135179	Seite 36	11
128107	Seite 10	18	130994	Seite 14	44	133265	Seite 22	6	135191	Seite 16	12
128107	Seite 12	19	131030	Seite 14	46	133266	Seite 22	7	135219	Seite 2	26
128108	Seite 12	15	131164	Seite 34	8	133291	Seite 16	40	135264	Seite 4	18
128109	Seite 12	21	131490	Seite 14	21	133318	Seite 18	22	135280	Seite 18	55
128110	Seite 10	30	131543	Seite 2	22	133328	Seite 18	6	135283	Seite 2	8
128110	Seite 12	13	131544	Seite 2	7	133329	Seite 18	4	135299	Seite 18	24
128111	Seite 10	31	131662	Seite 34	11	133330	Seite 18	9	135300	Seite 18	54
128111	Seite 12	12	131776	Seite 22	11	133331	Seite 18	5	135314	Seite 18	1
128112	Seite 10	15	131814	Seite 4	22	133332	Seite 18	10	135315	Seite 18	2
128112	Seite 12	6	131860	Seite 6	7	133344	Seite 18	7	135326	Seite 18	8
128113	Seite 10	20	131968	Seite 4	23	133365	Seite 20	12	135337	Seite 18	3
128116	Seite 10	25	131985	Seite 16	20	133372	Seite 16	43	135383	Seite 6	3
128118	Seite 10	29	132053	Seite 4	3	133372	Seite 18	48	135497	Seite 10	1
128124	Seite 14	20	132237	Seite 8	13	133485	Seite 10	1	135538	Seite 12	1
128124	Seite 22	22	132266	Seite 12	20	133486	Seite 10	8	135539	Seite 12	9
128127	Seite 22	17	132268	Seite 12	16	133487	Seite 10	9	135573	Seite 14	29
128148	Seite 24	28	132272	Seite 10	3	133621	Seite 12	8	135659	Seite 14	23
128149	Seite 24	27	132274	Seite 10	5	133639	Seite 24	13	135712	Seite 4	2
128169	Seite 34	9	132276	Seite 10	7	133641	Seite 24	12	135771	Seite 10	2
128177	Seite 16	22	132280	Seite 10	10	133642	Seite 24	14	135771	Seite 10	11
128231	Seite 18	43	132281	Seite 10	14	133643	Seite 24	15	135772	Seite 10	4
128234	Seite 18	44	132281	Seite 12	17	133647	Seite 20	5	135772	Seite 10	6
128246	Seite 10	24	132282	Seite 10	17	133686	Seite 4	13	135787	Seite 14	24
128247	Seite 10	26	132316	Seite 8	11	133711	Seite 6	18	135848	Seite 36	18
128248	Seite 10	33	132321	Seite 10	2	133746	Seite 14	6	135873	Seite 8	27
128250	Seite 20	14	132321	Seite 10	11	133805	Seite 34	1	135874	Seite 8	28
128264	Seite 18	49	132322	Seite 10	4	133929	Seite 24	31	135952	Seite 22	9
128265	Seite 18	50	132322	Seite 10	6	133932	Seite 14	28	135959	Seite 2	1
128270	Seite 18	51	132345	Seite 16	31	133933	Seite 14	53	135963	Seite 30	1
128278	Seite 20	11	132411	Seite 14	18	134308	Seite 14	39	135966	Seite 2	42
128292	Seite 2	37	132411	Seite 22	20	134309	Seite 14	40	135967	Seite 14	3
128330	Seite 14	49	132434	Seite 2	35	134405	Seite 14	31	135968	Seite 14	7
128402	Seite 22	18	132434	Seite 14	32	134646	Seite 16	34	135989	Seite 8	16
128404	Seite 4	36	132435	Seite 24	6	134647	Seite 16	45	135990	Seite 8	18
128416	Seite 4	17	132477	Seite 20	6	134732	Seite 12	7	135991	Seite 8	17
128417	Seite 36	1	132479	Seite 20	7	134851	Seite 2	2	135992	Seite 8	19
128443	Seite 4	5	132497	Seite 36	8	134852	Seite 8	24	135998	Seite 6	5
128632	Seite 10	21	132500	Seite 16	14	134922	Seite 26	1	135999	Seite 6	6
128635	Seite 14	9	132532	Seite 34	2	134947	Seite 6	40	136053	Seite 2	47
128636	Seite 14	10	132533	Seite 34	3	134977	Seite 8	26	136066	Seite 6	1
128723	Seite 2	53	132534	Seite 34	7	134988	Seite 16	19	136067	Seite 6	2
128917	Seite 22	10	132600	Seite 24	25	134990	Seite 16	18	136100	Seite 4	8

NUMMERNVERZEICHNISS INDEX OF NUMBERS LIST NUMERIQUE

[illegible]

fella.eu



FELLA-Werke GmbH
Fellastr. 1-3 • D-90537 Feucht
Tel.: +49 (0)9128 - 73229 • Fax +49 (0)9128 - 73110
Service@fella.eu



ET